

# LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL DE LA MAÑANA

Fundadores: D. Facundo y D. Francisco Martínez Zaporta

Número de páginas 8

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Logroño, dos pesetas al mes. Fuera de la capital, trimestre, seis pesetas. Trimestre vencido o por comisionado, 6'50. Extranjero, un año, 56 pesetas. Repúblicas hispano-americanas, 30. Se considera que continúa suscripto al periódico, todo el que no lo devuelve a la Administración.

Número suelto, 10 céntimos

REDACCION Y ADMINISTRACION

PLAZA DE LA IMPRENTA, NUM 9, BAJOS.

No se devuelven los originales, aunque no se inserten. Anuncios a precios convencionales. Remitidos, a una peseta línea. Toda la correspondencia se dirigirá así:

LA RIOJA. Apartado, 28, Logroño

Franqueo concertado

## Los periódicos franceses afirman que la paz con Abd-el-Krim se ofrece prescindiendo de toda acción militar o guerrera

### Según Cárcer, la Conferencia durará todavía esta semana, porque falta ultimar algunos extremos en los que están interesadas varias naciones europeas

Madrid, 13.—Varias horas.

#### LA REUNION DEL DIA

Como se había anunciado, esta mañana, a las once y media, fueron llegando a la Presidencia los señores Sorbier y Peretti, pasando en seguida al despacho del general Gómez Jordana y al del señor Aguirre de Cárcer.

A las doce en punto se avisó el embajador de Francia con los periodistas, a los que notificó que pensaban dar una nota oficiosa muy meditada, y que, por lo tanto, nada tenía que añadir a ella.

El general Gómez Jordana se expresó en análogos términos al salir de la reunión.

No voy a dar octa nota—dijo—pero que se está redactando una meditación, con motivo de la fiesta que celebran los franceses, no habrá reunión; ahora que, pasado mañana, sí que se celebrará.

Un periodista le preguntó si la Conferencia terminaría esta semana.

—No sé—contestó el representante español.—Depende de varias contestaciones que esperamos del Gobierno francés.

—¿Todo va bien?—le interrogaron. —Sí. Todo marcha muy bien.

Desde luego que de las manifestaciones hechas por el general Jordana se desprende que todavía habrá algunas reuniones más, porque existen algunos puntos pendientes de resolución.

#### LA NOTA OFICIOSA

La nota facilitada de la reunión de hoy dice así:

Los cuatro delegados españoles y franceses se han reunido hoy en la Presidencia, continuando el examen de determinadas cuestiones que se encuentran también en el programa de la Conferencia, y cuyo estudio está en vías de conducir a una solución coincidente con los diversos puntos de vista comunes de ambos Gobiernos.

#### EL REY A LA CORUÑA

Un periódico inglés inserta la noticia, que con todas las reservas recogemos, de que el rey de España se trasladará a La Coruña para revistar la flota francesa, con arreglo al acuerdo sobre vigilia marítima adoptado en la Conferencia, que realizarán dos cruces por las costas de Marruecos.

#### LAS OPINIONES DE «L'TEMPS» Y DE «LA EPOCA», ACERCA DE LA SITUACION

El diario madrileño «La Epoca» recoge unos juicios formulados por el periódico de París «L' Temps» acerca del problema marroquí, publicados en su número del pasado día 11.

Según el rotativo parisino hay actualmente en el problema de Marruecos tres fases: la situación militar; la Conferencia franco-española y la actitud de Inglaterra.

«La Epoca» al recoger esos juicios, los reputa interesantísimos.

Según el diario francés la amenaza que a Fez se grande, y los últimos informes que se reciben en París parecen aumentar esa amenaza.

El tema de la Conferencia que se celebra en Madrid está tratado por «L' Temps» en tonos agri-dules, lo que, según «La Epoca» revela que no le satisficieron por completo los acuerdos adoptados en la Conferencia.

La colaboración militar ampliamente concebida—viene a decir «L' Temps»—no gusta a España, que viene practicando una política de condicionamiento.

Esto es exacto—replica al comentar «La Epoca»—; Francia posee un Marruecos útil que no le costó esfuerzos el adquirirlo y que tampoco hizo, hasta ahora, sacrificios por conservar.

En cambio España ha hecho en África constantes esfuerzos y sacrificios, sin embargo de lo cual ahora y siempre ha cumplido con su deber.

Es lógico—agrega el órgano de los conservadores españoles—, que cuando se actúa con una política, se encuentran resistencias para que se operen cambios en la misma.

Recoge también «La Epoca» la manifestación de «L' Temps», de que entre franceses, españoles, marroquíes y rifeños, hay algo que rectificar, para deducir, que implícitamente se niega la unidad del Imperio, olvidando a Tánger, es partidario del «statu quo» realidades del Sultán y del Residente francés.

Suscribe el periódico madrileño las teorías del francés acerca de la paz con Abd-el-Krim, y coincide en estimar que la oferta de paz que se haga al cabecilla enemigo no tendrá repercusiones enojosas, y que lo que está

en juego es el prestigio de la civilización occidental.

Acercas del problema de Tánger advierte «L' Temps», que el Gobierno inglés tiene inconveniente en cooperar al bloqueo naval acordado por Francia y España.

El Gobierno de Inglaterra, según «L' Temps», ha contestado a la Conferencia franco-española, que respecto al bloqueo, pues encontrándose sin reconocer por Italia y los Estados Unidos el Estatuto de Tánger, el cambio de instrumentos diplomáticos podría ocasionar dificultades de orden internacional.

#### MALVY HACE EN PARIS INTERESANTES DECLARACIONES

Los periódicos franceses recogen las declaraciones que en París ha hecho a los periodistas Mr. Malvy.

Afirman los diarios que de las palabras del ex ministro francés se deduce, que la Conferencia de Madrid ha precisado concretamente las condiciones de paz que ofrecerán conjuntamente Francia y España a Abd-el-Krim.

El cometa está—según la Prensa que cita las declaraciones de Mr. Malvy—, en sí Abd-el-Krim acepta o no.

Sin duda—vienen a decir los diarios comentaristas—, vacilará.

En un patillo de la balanza pesará la consideración de que en un Riff autónomo y pacífico, acaso decrezca su autoridad formada y acrecentada en la guerra, y en el otro patillo pesará la acción combinada de Francia y España que puede poner en trance de muerte su predominio.

Las circunstancias serán, en fin—agregan los diarios—las que determinarán.

«L' Petite Parisienne» se felicita del resultado obtenido en la Conferencia franco-española, entre cuyos elementos ha reinado una completa conciliación.

«Este sistema—añade—es perfectamente aceptable por Abd-el-Krim, y no es creíble, ni por su interés puede esperarse lo contrario, que se niegue a aceptar la paz en las condiciones concertadas entre España y Francia.»

«Se trata de un nuevo reparto de las zonas marroquíes, por el que los rifeños podrían gobernar su territorio bajo un régimen de administración completamente autónoma, sin otra limitación que la de reconocer la soberanía del sultán.»

«Y antes de aceptar, no se exige a Abd-el-Krim ninguna condición militar; ni aún se le obliga a la retirada previa de las tropas rifeñas.»

Para el caso de que Abd-el-Krim no aceptara la paz en esas condiciones, cree saber el expresado periódico de París que España y Francia formarían un sólo frente contra los rebeldes.

#### LO QUE DICE AGUIRRE DE CARCER

Al llegar esta tarde a la Presidencia el señor Aguirre de Cárcer fué interrogado por los periodistas acerca de si trabajaban aún los técnicos de la Conferencia, desarrollándose el siguiente diálogo:

—«Sí; los técnicos navales, continúan trabajando», contestó el señor Aguirre de Cárcer.

—¿Se refieren los trabajos a algún nuevo tema de la Conferencia?, preguntaron los periodistas.

—«No; se refieren únicamente al tema de la vigilancia marítima.»

«Raras veces—añadió—se terminan de primera intención estas cosas.»

«La vigilancia Marítima afecta a cuantas naciones tienen su pabellón reconocido en el mar, y por tanto, hay que afinar mucho para que no se susciten dificultades.»

El señor Aguirre de Cárcer estima que la labor de la Conferencia no quedará terminada en toda esta semana.

Y como los representantes de la Prensa le expresaron la conveniencia de que las notas de las Conferencias fueran más expresivas que lo han sido hasta la fecha, contestó:

«Al terminar la reunión de hoy, seguramente se facilitará a ustedes una nota con el resumen de los acuerdos más importantes.»

#### COMUNICADOS OFICIALES

En la madrugada de ayer fué facilitado el siguiente parte:

«El general Riquelme saldrá mañana para Rabat, con objeto de visitar al mariscal Lyautey.

El día 8, la idala de Anjera sorprendió en emboscada al Mokadon de Kalalien, significado fanático rebelde, matando a éste y dos más, haciendo

les cuatro prisioneros y cogiéndoles un fusil Mauser.

En la noche del 9 al 10 la jarca Castelló sorprendió el paso de un convoy, dejando el enemigo en nuestro poder un muerto y retirando cuatro bodes más.

Sin más novedad en la zona del Protectorado.

El parte oficial de Marruecos facilitado esta noche en la Presidencia, se limita a decir que no ocurre novedad en ninguna de las dos zonas del protectorado.

#### DOS EMBOSCADAS

TETUAN.—Una emboscada de fuerzas indígenas instada por la noche en las proximidades de Aferina de Anjera sorprendió a un núcleo rebelde que escoltaba varias cargas, causando dos muertos y apoderándose de varias caballerías que transportaban sacos de cebada.

También en esa noche el destacamento de Mechanis, de la intervención de Regala, situó emboscadas en las inmediaciones de Arib el Musi, que sostuvieron el tiroteo con indígenas que intentaban pasar un convoy, siendo dispersados después de causar les un muerto.

Por el camino dejaron huecos de sangre, indicadores de que tienen más bajas.

#### BAJAS ENEMIGAS

TETUAN.—Informaciones comprobadas aseguran que en el tiroteo que sostuvieron nuestras tropas con los rebeldes el día 3 del actual en las inmediaciones de Meyebal sufrieron éstos importantes bajas, pues solamente una partida, capitaneada por Uld Ali, de Beni Aros, tuvo 15 muertos y considerable número de heridos.

#### EL CONTRALMIRANTE LYAUTEY Y VISITA AL SULTAN

RABAT.—Llegó a este puerto el crucero «Reina Victoria Eugenia», conduciendo a su bordo al contralmirante Guerra, jefe de las fuerzas navales españolas que operan en aguas de Marruecos.

El marino español desembarcó y se entrevistó en seguida con el residente general, mariscal Lyautey, con el que celebró una conferencia.

De conformidad con el programa acordado, el contralmirante español, al terminar el almuerzo dado en su honor en la Residencia general, al cual asistieron todos los oficiales generales con sus ayudantes y personalidades europeas e indígenas, se dirigió al palacio del sultán, escoltado por un escuadrón de la Guardia jerifiana.

Inmediatamente después de llegar, fué recibido por Muley Yusef, y después de los aludos de rigor, celebró con el sultán una conversación cordialísima, siéndole in-puestas por el soberano las insignias de la cruz de la Orden Uissam Alamito.

El contralmirante Guerra vestía de gran uniforme de gala. Al terminar su visita al sultán, y seguido de su escolta, atravesó la población para volver al puerto, con objeto de embarcar en el navío almirante.

#### EN LAS CERCANIAS DE FEZ

FE.—Continúa la propaganda enemiga sobre las tribus de Ruuo y de Marmuda para atraerse sus contingentes.

Al Oeste de Fez las tropas francesas entraron en contacto con grupos enemigos que intentaban fomentar la rebelión en la cabila de los Fichala.

Los rifeños fueron rechazados, retirándose a sus líneas de retaguardia.

En la cabila de Branes la situación mejora, habiendo sido rechazados con éxito algunos ataques enemigos en la orilla de Tstul.

LARACHE.—La ciudad de Fez parece estar amenazada por los contingentes rebeldes, que, según noticias recibidas de la zona francesa, se aprestan a poner cerco a la capital.

#### SALEN PARA FEZ TROPAS LEALES DEL SULTAN

CASABLANCA.—Ha salido con dirección a Fez la primera mejala levada por el sultán para combatir a los disidentes rifeños.

El efectivo de este contingente es de 485 jinetes, provistos de fusiles modernos.

#### UN HERMANO DEL SULTAN, AL FRENTE

FEZ.—El sultán ha decidido que su hermano participe en las operaciones militares, al frente de cierto número de barcas fieles al poder jerifiano.

#### CONTINUA LA CONCENTRACION DE MEJALAS

FEZ.—Continúa con excelentes resultados la concentración de mejalas ordenada por el sultán.

Numerosas cabilas envían voluntarios al mando de jefes locales. Las mejalas forman unidades ligeras, que combatirán, con entera tradición del país y con entera independencia, especialmente entre las cabilas en que se acentúa la influencia rifeña, tranquilizándolas y protegiéndolas en caso necesario.

#### RIQUELME, EN LA LINEA FRONTERIZERA

LARACHE.—El general Riquelme ha visitado las posiciones del sector del río Lucus.

En la posición de Uate recibió la visita de un capitán y dos tenientes franceses de la columna que efectuó ayer la operación de policía.

#### EL CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS

PARIS.—En el Consejo de ministros celebrado hoy, el presidente, monsieur Painlevé, habló de las negociaciones franco-españolas celebradas en Madrid y de la situación de Marruecos.

Terminado el Consejo, Mr. Painlevé obsequió con un banquete en el Ministerio de la Guerra a los mariscales, ministros, generales y jefes de Sección y a los agregados militares de las Embajadas.

#### COMO DEBE HACERSE LA GUERRA EN MARRUECOS, SEGUN NAULIN

VICHY.—Cuando el Gobierno nombró al general Naulin comandante en jefe de las fuerzas de Marruecos, aquél se encontraba en esta, de donde saldrá el día 18 para Marzella.

En una entrevista ha declarado, entre otras cosas:

«Se trata de un asunto grave. Tenemos que hacer en Marruecos lo que se llama una guerra de gran guerra. Nuestro enemigo es infinitamente móvil, casi inatacable, y, además, muy entrenado...»

«No basta parar los golpes; hay también que darlos, y vigorosos; pero en este aspecto estoy muy agradecido al Gobierno por haberme concedido completa libertad de acción, y por haberme prometido que me daría cuantos medios estimara necesarios...»

Después de saludar el 21, en Rabat, al presidente general, podrá inmediatamente marchar a Fez.»

#### OTRA OPINION

BURDEOS.—Para organizar los servicios de socorros a los heridos del Rif el general Pau, presidente de la Cruz Roja, salió hace un mes para Marruecos.

El general ha llegado a Burdeos donde ha hecho la siguiente declaración a los periodistas:

«Estoy maravillado de la obra civilizadora realizada en Marruecos. Este progreso es debido sobre todo a la acción francesa.»

En lo que se refiere a la organización de los servicios sanitarios he de expresar mi admiración por el celo y el interés que he encontrado en las autoridades del protectorado, colonos, franceses y también en los círculos indígenas.

La simpatía hacia nuestros soldados es unánime. Los hospitales están provistos de todo el material necesario para cuidar a nuestros soldados.

Interrogado acerca de sus impresiones sobre las operaciones militares, el general Pau ha expresado su confianza en el éxito francés. En lo que se refiere a las proposiciones de paz que deben hacerse a Abd-el-Krim el general la declaró:

«Si queréis que os diga mi sentimiento personal, he de manifestaros que las proposiciones que deben hacerse a Abd-el-Krim son los cañones.»

El general, salió para París.

#### Confederación Nacional de Viticultores

Leemos en «El Mercantil Valenciano»:

«Ha sido invitada esta importante organización a informar en el Ministerio de Estado, en el día de ayer, a las seis de la tarde, acerca del Tratado de Comercio con Alemania.»

Para asistir a las reuniones que han de celebrarse con este objeto ha marchado a Madrid el vicepresidente de la Confederación, don Julio Tarrin, y allí acudirán D. Eleuterio Abad, de Alicante, y otros representantes de diversas regiones vitícolas.

La labor incansable de las organizaciones de viticultores va surtiendo su efecto, y ya se aprecia su opinión en las altas esferas del Estado, haciendo que la viticultura tenga una personalidad de la que antes carecía y que sus intereses empiecen a ser considerados.

Se nos dice que, debido a estas gestiones, se ha logrado interesar al Consejo de la Economía Nacional, y especialmente a su vicepresidente, señor Castedo, que está ahora fijando su atención en el problema vitícola, por el que se preocupa seriamente.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola, en la que ha ingresado recientemente la Unión de Viticultores de Levante, interpone también su valiosa influencia dentro del Consejo de la Economía para que se solucione la crisis vitícola, y es de esperar que estos organicismos, nacidos en la región levantina, y penetrados con sus intereses, lograrán al fin vencer las resistencias y las apatías que han impedido aliviar la situación de los viticultores.

La salvación de la agricultura sólo



LA SENORA

## Doña Manuela Díaz Santos

falleció el día 12 de julio de 1925, a los 76 años de edad  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas doña Isidora y doña Julia Domínguez; nieta María Teresa Cabañas; hijo político don Pedro Cabañas; sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos tan dolorosa pérdida, les ruegan tengan la caridad de encomendar a Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistan al funeral y misa de Réquiem, que se celebrarán en la iglesia de Santiago, HOY, MARTES, a las nueve de la mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de julio de 1925.

## DE BARCELONA DEL DIRECTORIO

Barcelona, 13.—10 noche.

#### LAS VICTIMAS DE UN CHOQUE

En un choque de tranvías ocurrido ayer resultaron heridos los siguientes individuos:

Juan Casanova, de 50 años, con fractura de la quinta costilla. Pronóstico grave.

Amadeo González, de 20 años, Pronóstico reservado.

Emilio Riera, de 28, Pronóstico reservado; y Francisco Cavanas, leve.

El primero de dichos heridos fué trasladado al hospital, y los restantes, después de curados en el dispensario, pasaron a sus respectivos domicilios.

#### CONSEJO DE GUERRA

Se ha celebrado el Consejo de Guerra contra los paisanos Luis Pons y José Uriol, por el delito de injurias a la Bandera.

La prueba testifical fué favorable para los procesados, por los cuales solicitó el fiscal la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión.

Los defensores abogaron por la absolución, y el juicio quedó concluso para sentencia.

#### EN FAVOR DE LA JURISDICCION CIVIL

El Juzgado militar de la sexta región se ha inhibido en favor de la jurisdicción civil, enviando al Decanato el sumario instruido contra Manuel Mirabet, de 27 años, que fué detenido por la Guardia civil y se confesó autor de varios atentados cometidos en Barcelona, Pamplona y Lisboa, y de ser además copartícipe de los sucesos de Vera.

Declaró también que se dedicaba a la venta de substancias tóxicas.

#### CHOQUE DE AUTOMOVILES

En la calle de Mallorca chocaron violentamente dos automóviles, resultando con graves heridas el chófer de uno de ellos, llamado Juan Velaña.

#### SUICIDIO DE UNA JOVEN

En la calle de la Roca se suicidó, arrojándose por una ventana, una joven de 19 años, llamada Angeles.

#### AL SER PERSEGUIDO SE ARROJA POR UN PUNTE

Martín Díez, de 19 años, robó un reloj, y al ser perseguido y hallarse próximo a ser detenido, se arrojó por un puente, causándose graves heridas.

#### SAMBLANCAT AGASAJADO

En el restaurante de Las Planas ha sido agasajado con un banquete el periodista Angel Samblancat por el éxito obtenido con su obra «Jesús, atado a la columna».

#### TRANVIAS QUE CHOCAN

En la plaza de España chocaron dos tranvías, resultando con graves heridas dos pasajeros, y levemente otros varios.

#### NISO AHOGADO EN CEMENTO

El niño de cuatro años Juan Sala se cayó en la calle de la Industria a un depósito de cemento, pereciendo ahogado.

#### HUDDIMIENTO DE UN TECHO

En una casa de campo de Montrou se hundió la techumbre, muriendo una mujer llamada Teresa Escoda y resultando un hombre gravemente herido.

se conseguirá con el esfuerzo de los propios interesados, y ya se va viendo cómo la unión y la organización de ellos logra que sus intereses empiecen a ser considerados y atendidos en las altas esferas.»

Madrid, 13.—Varias horas.

#### EN LA PRESIDENCIA

Esta mañana confirió en la Presidencia con varios vocales del Directorio y con el secretario, general Nouvilas, don Horacio Echevarrieta. También lo hizo el primer introductor de embajadores.

El fiscal del Supremo, don Galo Ponte, se entrevistó con el general Vallespinosa, informándole del resultado de sus visitas a varias Audiencias.

El escultor Benlliure fué a despedirse de los componentes del Directorio por marchar a Valencia a pasar el verano.

Esta noche recibió el general Magarín en la Presidencia, la visita del Nuncio de S. S. y del gobernador de Madrid.

#### EL CONSEJO DEL DIRECTORIO

La reunión de los generales del Directorio terminó a las 9'20 de la noche.

El general Vallespinosa dió al salir la referencia de lo tratado.

Dijo que habían sido examinadas varias ponencias relativas a ascensos militares, pero que como los informes del Tribunal Supremo de Guerra y Marina eran contrarios, fueran aquellos denegados.

Añadió que había sido aprobada una real orden confirmando el precepto del R. D. referente a que sean cotizables en Bolsa las obligaciones de la «Casa de la Prensa», declarándose así de una manera expresa y terminante.

Manifestó también a los reporteros el general Vallespinosa que el Gobierno tenía buenas noticias respecto a la situación en Marruecos, y que igual satisfacción experimentada acerca de la marcha de la Conferencia franco-española.

Un periodista preguntó al señor Vallespinosa si había tratado en el Consejo de la reorganización del Cuerpo de Correos y Telégrafos, contestando el general informador que nada se trató de reformas, y añadiendo que antes de que sean aprobadas han sido remitidas al director general de Comunicaciones para su estudio, unas bases generales, y aun cuando en su desarrollo pudieran sufrir variación, se parte del principio de no inferir perjuicio a los derechos adquiridos y de mejorar los servicios.

#### EL VERANEO DE LA CORTE

Parece haberse determinado el viaje de los reyes a San Sebastián se efectúe mañana, permaneciendo en dicha capital hasta el día 25 del corriente mes, trasladándose luego a Santander.

#### PRIMO DE RIVERA, RESTABLECIDO

El general Primo de Rivera se halla restablecido de su enfermedad, haciendo vida ordinaria, por lo cual ha despachado con los subsecretarios y recibió algunas visitas.

Su regreso a Marruecos lo efectuará el día 18 del mes actual, y en el mes de agosto vendrá nuevamente a la península con el fin de pasar unos días en el palacio de la Magdalena con los reyes.

#### LA IMPORTACION DE GANADO CABALLAR PARA LA REPRODUCCION

Se ha resuelto por el Ministerio de Hacienda, que se dicten las disposiciones convenientes estableciendo las formalidades a cumplir para la importación de caballos, yeguas y potros destinados a la reproducción.

#### SIGUEN LAS NOTAS

El gobernador ha hecho saber que seguirá facilitando notas oficiales a los periodistas, a la una y media de la tarde, para los diarios de la tarde, y a las nueve y media de la noche, para los de la mañana.

# La mujer y el buen tono

### LOS PIROPOS. — EL SNOBISMO. — LA COQUETERIA

¿Merece el piropeo callejero caer bajo el peso de la ley?... Las más de las veces, sí. Suele ser estúpido y soco. Hay unos ciudadanos que se consideran en el deber de piropear a toda mujer que pasa por su lado y, en cuanto una hija de Eva va a poner seales a tiro, clavan en ella su mirada escrutadora y siniestra, de policía ebrio, como si se preparasen a cachearla y a meterla en chirona. Si no es muy entrada en años ni de una fealdad que espante, cuando está ya a tiro, la infeliz, acentúan la expresión amenazadora de su mirada y le sueñan alguna grosería con absurdas pretensiones de madrigal.

A estos ciudadanos se les debía cortar la lengua; pero al transcurso discreto y bien educado, que, sin poderse contener, le echa una flor—no un cardo— a una mujer muy bella o muy fea su gusto, no se le debe imponer castigo alguno, sobre todo si la mujer no va en compañía de un hombre y no hay, por lo tanto, en la flor falta de respeto para nadie.

Ante el piropeador de oficio, grosero y tonto de caprote, la actitud de toda mujer que se estime, no es materia de discusión, al menos entre personas bien nacidas; debe reducirse a una hábil ficción de sordera o a un gesto de profundo desprecio. El gesto despectivo, además de avenirse mejor con el estado de ánimo provocado en la piropeada por el vil desmán, se avendrá mejor con su coquetería, pues siempre es bonito poner cara de reina ofendida, lectoras amables.

Cuando, en mi sentir, no son oportunos el gesto de desprecio ni la ficción de sordera es cuando se trata de un piropeo delicado, digno de llamarse «una flor». Una leve sonrisa, al oírlo, está muy en su punto, digan lo que quieran los que juzgan el colmo de la elegancia el que las españolas parezcan inglesas.

Un caballero, el otro día, le echó su ni presencia a una mujer muy linda, una flor tan fina como ingeniosa. Ella permaneció seria, grave, casi solemne.

—«Es una diosa!»—comentó el gañante caballero.

Y yo pensé, en la convicción de que a bella no había entendido el piropeo.

—¡Seguramente, no es Minerva!

La sensatez gris, costureril de algunas cronistas de feminidades suele impugnar ciertas modas un poco abizarradas—permitaseme el galicismo—limitándose a calificarlas de snobs.

El snobismo o sea el afán immoderado de distinción—en el sentido amplio de esta palabra—no es precisamente una virtud; pero cuando el snob está por encima del vulgo en la materia en que quiere distinguirse, su snobismo merece ser mirado con simpatía por toda persona que abomina la mediocridad pedestre, idólatra del sentido común y esclava del tipo.

Con el snobismo sucede algo análogo a lo que ocurre con la manja heroica, que en Don Quijote—un caballero—es cómica a la vez que sublime y en Tartarín—un botarate—, tan sólo es cómica. Hay Quijotes y Tartarines del snobismo. Existen el snobismo de alto bordo y el snobismo barato.

Este último, el de las estrellas de tráfico—circunscriptas a las feminidades—el de las betairas que han sido cocineras antes de hetairas, el de las manicuras, no tiene densa, a no ser por lo divertido; mas el otro, el de las mujeres de espíritu fino, exquisito, que quieren elevarse con sus oloretes, sus tocados, sus cosmúmbres, sus esposas, sobre la moñer y la cursilería circundantes, y se constata en desahar las iras y las burles de la burguesía pacata, sí tiene densa, lectoras.

Es un elemento de progreso; lo afirma un señoril espíritu antirrutinario.

Unas amables lectoras me suplican que les defina la coquetería y me ponen en un aprieto mucho mayor que si me pidiesen, como Violante a Lope, un soneto. La coquetería es difícil de definir; muy difícil. Hay definiciones de ella en todos los diccionarios; pero más son demasiado frías—los diccionarios no tienen alma—, y otras son—en los diccionarios brilla a menudo por su ausencia el sentido común—sentidamente estúpidas.

Yo trataría de decirles, en breves palabras, a mis incógnitas consultoras, lo que es la coquetería, si no tuviera la seguridad absoluta de que ellas—hijas de Eva y basta—lo saben tan bien como yo, aunque no acierten a formularlo, y si no se hubiera hablado tanto de coquetería—nunca a humo de pajás—por hasta San Luis Gonzaga, si fuera actor nuestro, no necesitaría que se la definiesen.

En vez de intentar definirla, lo que

haré, para no contestarlas a mis consultadoras con una evasiva y para remarcar el clavo, es transcribir unas interesantes líneas del «Carnet» de Leticia Nalthus, entre cuyo espíritu y mi concepto de la coquetería no hay ni la más leve discrepancia.

«La coquetería—dice Leticia— es una espada de dos filos; con uno les hiere a ellos» y con el opuesto a nos otras. Y ahí está su principal encanto. No concibo el placer de una coqueta que sólo sintiese, coqueteando, el goce de su vanidad halagada por el éxito de sus gracias puestas en juego.

A la vanidad halagada se une, en la coqueta, otro goce más hondo; el de una suave angustia, el de una divina desazón producida por el efecto de sus coqueterías sobre el adversario. Ella prevé este efecto y, cada vez que ataca y advierte que no ha errado el golpe, siente como un reflejo del gustoso dolor de la herida y toda su feminidad se extremece.

A veces está tan segura del efecto, que, sin mirar siquiera al adversario, va pasando por todas las fases del tormento—delicia a que le condena.»

FLOR DE LIS.

### DE PLUMA AJENA

## El pesimismo comercial

Es innata la condición de reactivo en el capital español. El riesgo a perderlo honradamente en un negocio (que siendo, no puede saberse si no se realiza) asusta y aun atemoriza a los poseedores del tranquilizador cupón, hoja demostrativa de la riqueza en que viven sometidos, un sin fin de poseedores de pingües fortunas.

Y este retraimiento del capital, natural cuando los vaivenes de un mercado no marcan una ruta fija, sino más bien aceleran sus fluctuaciones, nos parece censurable y cobarde, de malos patriotas, cuando, por una estabilidad económica, reconocida mundialmente, no se intenta siquiera reaccionar, obrando con cautela, y proseguir ensanchando nuestros límites industriales nacionales o fortalecer aquellos donde por razones naturales se han ido debilitando sin tener una positiva ayuda ante el fantasma de la ruina.

Este retraimiento, repetimos, es la pérdida de nuestra economía, base y nervio de un pueblo que, como España, le sobran energías para hacer frente y movilizar la mayor de las estabildades, llámese crisis. Y con esto, cada día que transcurre se ira de mal en peor.

La industria apenas produce parte de ella, en las condiciones de competencia necesarias por falta de medios, lo que empeora la vida; las que cuentan con ellos vegetan no más ante la presión restrictiva del capital, y como consecuencia natural y lógica, surge impetuosa la crisis del trabajo, que, cual carátula del hambre, se enseña en los hogares de los que más derechos tienen a vivir, si quiera cuando justifican con su aportación de energías el ser honrados y trabajadores.

A esta desdicha del capital nacional, que con sus elementos directivos todavía esperan la retirada del Gobierno Militar para orientarse, habremos de añadir la no menos importante del pesimismo comercial, pues algunos elementos, a manera de comadres clismográficas, se empeñan en que el perro rabie y rabiará.

Todo son quejas, todo lamentos. No hay un comerciante optimista que, sonriente, afronte con la debida pujanza una racha mala, o, mejor dicho, regular nada más. Pues cubrir un presupuesto y vivir, en los tiempos que corren, supone, más que ganancia, pérdida en los que aun recordan la guerra europea con atónita mirada al talonario de cheques.

Apenas hay comerciante que al preguntarle cómo va su negocio no exclame:

—¡Esto es imposible!

—¡No se hace nada, nada!

—¡Este año va a haber más de mil quiebras!

—¡Qué tanto el que monta una industria!

Y así los que esperan resurgir, van formando el hoyo en que han de sepultarse, sin darse cuenta del daño que hacen con ese pesimismo; demolidor de energías y probables empresas llenas de entusiasmo. Y, aparte de otras, por estas razones, que mucho contribuyen, España atraviesa, como también otros países, por una de sus mayores crisis industria-comerciales, para la que habremos de recomendar todo el estoicismo necesario que el mejoramiento colectivo y el bien de la Patria imponen.

JOSE ALAIZA.

Zaragoza, julio, 1925.

# TOROS Y NOVILLOS Licencias a empleados y militares

Madrid, 13.—Varias horas. EN BARCELONA

En la plaza Monumental se ha celebrado una corrida de toros. Desde el viernes no había papel para la venta y por eso la plaza se encontraba ayer completamente llena.

Se corrieron reses de Graciliano Pérez Tabernero, para los diestros Juan Belmonte, Chicuelo y Belmontito. Belmonte recogió a su primero con valientes verónicas.

Los hermanos Belmonte y Chicuelo rivalizaron en quites.

El trianero comenzó una faena por alto adornándose. Despachó al bicho de una estocada. (Ovación y vuelta).

El segundo bicho fué devuelto al corral.

Chicuelo, muy voluntarioso, realizó una faena de alifio, terminando con un pinchazo y media estocada. (Palmas).

Belmontito lanzó al tercer toro con valentía, realizando quites lucidos y artísticos. Rivera clavó un colosal jar de banderillas. Faena breve de Belmontito y estocada monumental. (Ovación y oreja).

En el cuarto, Juan Belmonte instrumentó algunas verónicas vistosas y con la muleta estuvo valiente, dando pases naturales y molinetes bien ejecutados. Colocó una estocada en buen sitio y se le premió con una oreja.

Chicuelo veroniquéó colosalmente, estando rabioso con la franeta, realizando estupenda faena, de la que sobresalieron tres naturales y uno de pecho. Media estocada y un pinchazo. (Ovación y oreja).

Belmontito valiente. Los hermanos Belmonte, muy bien en quites. Faena tranquila e inteligente. Estocada caída, pinchazo y descabello.

Los toros cumplieron. La corrida fué breve y el público quedó satisfecho.

EN MADRID

Novillos de Graciliano Pérez Tabernero, colosales. Ovacionados en los arastres.

Lagartito, valiente con el capote y muleta. El primero lo cogió cuatro veces, matándolo valientemente. Se le ovacionó, retirándose a la enfermería.

Curro Prieto, debutante, desprovido de arte y valor. Abuchado. Decepcionó al público por la fama de que venía precedido de provincias.

Sacristán Fuentes, debutante, muy voluntarioso. Aplaudido torando, con la muleta y por su decisión al matar.

En la enfermería se le apreció a Lagartito una herida en la región lumbar de ocho centímetros de extensión, interesándole la piel y tejido celular. Pronóstico reservado.

En el quinto se lanzó un espontáneo. Fué cogido y sometido a aparatosa. Se llama José Fernández y tiene una herida de dos centímetros en la región occipital y contusiones en diferentes partes del cuerpo. Otro espontáneo se tiró para dar un quite, pero lo deluvieron.

EN GRANADA

Corrida a beneficio de la Cruz Roja. Lleno.

Toros de Camero Cívico. Cañero, ovacionadísimo al aparacer. Al primer bicho clavó dos rejones enormes y otro de muerte. Pia a tierra, dio una excelente estocada. (Ovación y vuelta).

El segundo persiguió a la jaca, la que resultó cogida y con una herida de importancia en la malga. Seco y matando dos rejones. El toro se acostó, rematándolo el puntillero.

Salvió tres buenos lances y quites. Cuatro pares enormes de banderillas. Faena artística. Pinchazo, estocada y descabello.

A su segundo veroniquéó parado. Quites oportunos. Faena vistosa. Media buena.

Zurito, sustituyendo a Sánchez Mejías. Veroniquéó valiente. Quites aceptables. Faena de alifio. Media Media buena. (Ovación).

Al segundo veroniquéó desigual, luciendo en quites. Faena nerviosa. Media colosal. (Oreja).

EN ALICANTE

Durante la corrida celebrada el domingo se arrojó al ruedo un aficionado llamado Rafael López, que fué alcanzado por el toro.

Se halla en estado agénico.

# LA RIOJA SE VENDE

En Madrid.—Continental Vitoria, de V. Otaño, Carretas, 19.

En Barcelona.—Kioscos de la Sociedad General Española de Libertad.

En Pamplona.—Hijas de Díaz, Plaza de la Constitución, 6.

En Vitoria.—Hijas de Alonso, kiosco de «El Globo».

En San Sebastián.—Puesto de periódicos del Boulevard, de Hijas de Aramburu.

En Bilbao.—Alameda de Mazarredo 15, puesto de don Teófilo Cámara.

En Miranda de Ebro.—Don Gregorio Martínez y bibliotecas de la Estación.

En Arnedillo, en el Balcario.

En las bibliotecas de todas las estaciones de la provincia; en las cabezas de partido, y pueblos importantes de esta provincia.

# Licencias a empleados y militares

Se ha dispuesto de real orden que los señores subsecretarios de los Ministerios civiles y militares queden autorizados para conceder, entre el 15 de julio y el 15 de septiembre, permisos para ausentarse a los empleados de la Administración central y provincial, en proporción que no rebase la cuarta parte del personal, si lo permiten las atenciones del servicio y no excediendo de un mes la duración de cada permiso.

A su vez, los señores subsecretarios pueden delegar esta facultad en los jefes de los Servicios provinciales, quienes darán cuenta del uso que de ella hagan, dentro de las normas que quedan marcadas.

Para la concesión en cada clase o grupo jerárquico se tendrá en cuenta el mayor tiempo de servicio sin disfrute de permiso, la antigüedad y la concepción de los funcionarios.

## Adición al R. D. de inquilinato

Por real orden del 11 del actual, publicado en la «Gaceta» del 12, se adiciona al apartado C) del artículo quinto del de inquilinato de 17 de diciembre de 1924, prorrogado por el de 6 del próximo pasado junio, este nuevo párrafo:

«No será aplicable esta disposición a los casos siguientes: Primero. Cuando los locales sean destinados a oficina del Estado, provincia y municipio, cualesquiera que sean las funciones que en ellos se desarrollen. Segundo. Cuando se trate de colegios y escuelas públicas o particulares, siempre que éstas últimas estén constituidas y desenvuelvan su labor ajustándose a las disposiciones vigentes. Tercero. Si los locales estuvieren destinados a consultorios públicos, casas de socorro o instituciones benéficas de todas clases, con tal de que se hallen legalmente constituidas. Cuarto. Si se tratase de habitaciones de familias numerosas y de reconocida moralidad.»

## Más información telefónica

Madrid, 13.—Varias horas.

### NOTAS PALATINAS

Con el rey despachó el general Primo de Rivera, sin que nada dijera a los periodistas.

—El monarca recibió en audiencia a la viuda de Montpensier, al infante don Alfonso de Orleans y a la señorita Bertrán de Lis, que concurrió al monarca que la infanta Isabel piensa salir para La Granja el miércoles próximo, día 15.

El conde de Altea estuvo dando cuenta a don Alfonso del resultado de su viaje a Ginebra, al que ha asistido como delegado de la Conferencia Internacional del Trabajo.

—Ayer, la reina doña Victoria, con la duquesa de San Carlos y marqués de Bendaña, asistió al acto de inauguración en la escuela en el pueblo de Peña Grande. El obispo de Madrid-Alcalá pronunció un discurso durante la ceremonia, a la que asistió, representando al Municipio madrileño, el teniente de alcalde señor Crespo.

### AVIADORES MILITARES POLACOS A MADRID

Esta tarde aterrizó en el aeródromo de Cuatro Vientos un aeroplano pilotado por el general Zagorsky, jefe del Estado Mayor polaco.

Dirige dicho jefe una escuadrilla de seis aparatos que realiza el «raid» Varsovia-Madrid en varias etapas.

El general polaco llegó el viernes por la mañana al aeródromo de Etanapes (París), donde hizo escala, así como los restantes aviones, que han tomado asimismo tierra en Biarritz.

El general anticipó su llegada a Madrid, después de haber hecho parada en Burdeos.

Fuó recibido en Cuatro Vientos el general polaco por el ministro de su país, general jefe de los servicios de Aviación señor Lorian, y personal del aeródromo.

El rey acudirá al aeródromo de Cuatro Vientos para saludar a los aviadores polacos.

Estos emprenderán inmediatamente su viaje de regreso a Varsovia.

### ZAMORA RUEGA CON EL «ESPANOL» Y ALCANTARA LE METE UN «GOAL»

En Vich han jugado un partido de fútbol el «Español» y el titular reforzado con siete jugadores del Barcelona, entre ellos Alcántara.

Terminó el partido con empate a un tanto, marcado el de Vich por Alcántara, que es el primero que le ha metido a Zamora.

### OBISPO AUXILIAR PARA LA DIOCESIS DE MADRID

En virtud del trabajo abrumador que pesa sobre el obispo de Madrid, se ha nombrado obispo auxiliar de la Diócesis a monseñor Soler.

### SE HA CASADO BLASCO IBÁÑEZ

Según noticias recibidas de París, se ha efectuado el matrimonio enlace de Blasco Ibáñez, con doña Elena Orcau, americana.

La boda se celebró en la mayor intimidad, y sólo asistieron algunos sig-

nificados allegados de los contrayentes.

### ARROLLADOS POR EL TREN

Cuando descargaba un vagón de mercancías en la estación de Atocha, el obrero Félix Carvajal, fué arrollado por otros vagones, resultando con graves heridas.

En la estación de Venta de Baños un tren mixto arrolló al obrero ferroviario Tomás Escobar, causándole la muerte.

### LOS SEGUROS SOCIALES

En la sesión celebrada por el Instituto de Previsión, el general Marvá dió cuenta del creciente aumento de nuestros seguros sociales como se había comprobado en la Conferencia de Ginebra.

También dió cuenta de la existencia de 20 cajas de Previsión, con la creación de la Cartilla, y se acordó que se abra información pública sobre el seguro de Maternidad.

Estas informaciones podrán ser orales y escritas.

### LA REVOCACION DE PROCESAMIENTO DE LOS CONSEJEROS DEL CREDITO DE UNION MINERA

Se han hecho públicos los fallos dictados por el Tribunal Supremo revocando los autos de procesamiento dictados por el juez que entendió en el asunto del Crédito de Unión Minera contra el marqués de Aldama, conde de Gaitanes, conde de Abásole y don Darío Arana, quedando sin efecto los embargos de bienes y cautelándolos por fianzas.

### LANZAN UNA PIEDRA AL TREN Y HIEREN GRAVE A UN VIAJERO

Al pasar por la estación de Pozuelo el expreso de Irún, le arrojaron una piedra que hirió gravemente al viajero Casildo Piñeiro, vecino de Madrid.

Fuó curado de primera intención en el gabinete de urgencia de la estación del Norte.

Ignórase quién es el autor de la salvajada.

### A SALOMÓN LE PARTEN LA CABEZA DE UN BOTELLAZO

En una taberna de la calle del Ave María, varios individuos que habían bebido con exceso, entablaron una violenta discusión, resultando gravemente herido de un botellazo en la cabeza, Salomón Escrivano. El agresor fué detenido.

### UN SUICIDIO

ZARAGOZA.—A la altura de Fontanellas, antes de llegar a Ribafloza, un hombre vestido con traje de hilo, se arrojó al paso del rápido Bilbao-Zaragoza, que paró a 300 metros del lugar del accidente. El tren continuó su marcha después de levantar acta que firmaron los paisanos por ausencia de la pareja de escolta del tren. Viajeros de Tudela no reconocieron el cadáver a pesar de tener en su cinto escrito con lapiz-tinta las señas, Trinquete, 13, calle que existe en la ciudad navarra.—Bacigalupe.

### ACCIDENTES AUTOMOVILISTAS

SORIA.—En las inmediaciones de la capital chocó hoy violentamente contra un árbol un auto procedente de Madrid.

Resultaron heridos el chófer Félix Ruiz, con lesiones de pronóstico reservado; el niño José Blanco, el arquitecto señor Sáenz Iturralde y el comandante de Húsares señor Moreno, leyes; doña María Moreno y Carmen Ortega, de pronóstico reservado, y doña Emilia Estenoz, gravísima.

### CIUDAD REAL.—Cuando regresaba de Piedrabuena en automóvil don Emilio Fernández con algunos amigos, tuvo la desgracia de que se cayeran al coche dos neumáticos, yendo a estrellarse contra un árbol.

Los ocupantes fueron lanzados a gran distancia, y resultando la señorita Amelia García Padilla, con la fractura del fémur izquierdo, clavícula derecha y seis costillas.

Su estado es gravísimo.

GRANADA.—Un automóvil ocupado por dos conocidísimas familias, se lanzó por la escalera de bajada a la explanada donde se halla el pilar de Carlos V, volcando.

En el accidente resultaron gravemente heridos don Emilio Gijosa, su esposa Aurelia Serrano, y sus hijos Emilio y José.

### BENIGNO VARELA EN LIBERTAD

Ha sido puesto en libertad provisional, el director de «La Monarquía», don Benigno Varela.

### LA ESTAFA A LA RESINERA

El Juzgado del Hospicio ha continuado sus gestiones en la estafa cometida a la Compañía Resinera.

El detenido Manuel San Román ha manifestado que se ha exagerado muchísimo en las informaciones así co-

mo en los detalles que se han dado de su vida privada.

Agregó que nunca había inculcado a su esposa y que confiaba en que en el asunto se aclararía concretamente su parte de culpabilidad.

### LOS ESPAÑOLES VENCEN EN LAS REGATAS DE PORTUGAL

LISBOA.—Esta mañana se han celebrado las regatas que hubieron de suspenderse ayer por haber zozobrado una embarcación portuguesa cuando iban a dar comienzo.

Las regatas fueron presenciadas por numerosísimo público, y resultó vencedor el equipo español.

### CAILLAUX, SENADOR, Y SU ESPOSA, GRAVE

PARIS.—Mr Caillaux ha sido elegido senador por el Sarthe, por 641 votos de 870 votantes.

PARIS.—Comunican de Anvers que pasaba por dicho punto un automóvil conduciendo a la esposa de Mr. Caillaux, cuando chocó contra un árbol, resultando la viajera con heridas de relativa gravedad.

### SE APRUEBAN LOS PRESUPUESTOS FRANCESES

PARIS.—La Cámara de los Diputados ha aprobado, por 415 votos contra 140, el presupuesto.

El Senado lo ha hecho también por 278 votos contra 6.

### LA EVACUACION DEL RUHR Y LA FIESTA DE LA REPUBLICA

BOCHUM.—Las tropas francesas de ocupación en Bochum evacuarán dicha ciudad los días 17 y 18 del corriente.

La evacuación ha comenzado ya en pequeñas partidas en la zona de Bochum.

Los empleados civiles franceses abandonarán en la próxima semana la ciudad.

Todas las tropas francesas se dirigirán a Maguncia.

En Maguncia tendrá lugar el día 14 de julio una gran parada, en la cual tomarán parte todos los regimientos de todas las tropas de ocupación en el Ruhr.

### DESPUES DEL GOLPE DE ESTADO

PARIS.—De Guayaquil comunican que reina tranquilidad después de los últimos sucesos.

Dicen también los despachos que se ha constituido un nuevo Gobierno.

# DE SAN SEBASTIAN

## EL AYUNTAMIENTO CELEBRA SESION SECRETA

SAN SEBASTIAN.—Como estaba previsto, el Municipio donostiarra celebró sesión privada y extraordinaria. Según parece, en ella se trató de los asuntos relacionados con los recreos.

A última hora de la tarde celebraron una conferencia el alcalde y el gobernador, a la que también asistió don Martín Domínguez, representante de la empresa arrendataria de la Kursaal.

### LA REINA Y LOS INFANTES

A la una y media de la madrugada del domingo llegó, procedente de Burdeos, el infante don Jaime con su profesor señor Antelo. El regio viajero efectúa el viaje de incógnito. En la mañana de ayer pasó por la población, acudiendo al Bulevar, donde daba un concierto la banda de Alabarderos, que le tributó los honores correspondientes, siendo entonces aplaudido por el número público que allí se había estacionado.

—Por la tarde, la reina Cristina e infantes Jaime e Isabel Alfonso acudieron a la función de circo que en la plaza de Toros dió la Compañía Parísh.

—Esta mañana ha salido para Burdeos el infante don Jaime. Le despidieron su abuela y autoridades. Regresará dentro de unos días.

—La banda de Alabarderos ha regresado a Madrid.

### INGENIERO A INGLATERRA

El ingeniero de Caminos de la Diputación señor Pagola, ha sido invitado a formar parte de la Comisión de Ingenieros que saldrá para Inglaterra con el fin de estudiar cuestiones que afectan a los caminos y carreteras.

### ROBO DE OBJETOS

En la noche del sábado al domingo se cometió un robo en el primer piso de la casa número 18 de la plaza del Buen Pastor, habitada por el señor Balderrama, de varios objetos de plata.

Avisos y Noticias

No hace calor y nos felicitamos de ello. Tanto el domingo como ayer, el ambiente fué agradable. El cielo tuvo algunas nubes que impidieron que el sol luciera a sus anchas; pero la temperatura fué muy agradable; pues, no bajando la mínima de 13° 8 grad...

El domingo al mediodía se vieron muy concurridos los andenes de verano del Espolón, y por la noche, durante el concierto musical, a cargo de la banda de Cantabria, hubo en el paseo del Príncipe de Vergara una gran animación.

En el día de ayer el paseo se hizo antes de cenar, en la calle de Vara de Rey; pero también «la playa», en la que el domingo había un gentío enorme, se vio animada.

El barómetro señalaba ayer 731° 8 mms. de presión por la mañana y 730 por la tarde.

POLICLINICA

DR. SAENZ DE SANTA MARIA DIGESTIVO Y RESPIRATORIO RAYOS X. DIATERMIA Laboratorio biológico para el diagnóstico de sus enfermos. Carnicerías, 4, pral. Teléfonos 9 y 33

Balneario de Urberuaga de Ubilla (Marquina-Vizcaya)

Agua azoada, reconocida sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Abierto oficialmente de 15 de junio a 30 de septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao, y triple desde la estación de Deva. PIDANSE MEMORIAS Y GUIAS Se remiten gratis

MAÑANA, CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA DOÑA VALENTINA CUEVAS...

Mañana, cuarto aniversario del fallecimiento de la señora doña Valentina Cuevas de los Cuervos, las misas que se celebren en el altar de la Virgen del Carmen, de la Iglesia de Santiago, a las nueve, diez y media y once, según dichas por el eterno descanso de su alma.

Su viudo don Leoncio Chamorro e hijos agradecerán a sus amigos la asistencia.

PARA GARGAS, EN BARCELONA

Compradores de provincias que visitáis esta en busca de ocasiones, saldos; fabricantes que por causas excepcionales aventajan en sus precios a todos los de Cataluña en géneros de punto, pañerías y tejidos; a vuestra llegada visitad nuestra Casa, desde se os darán datos y referencias, acompañando personalmente a los sitios que os interesen. Séz y Cia., C. Asalto, 66, entresuelo

El joven Luis Galilea, de esta capital, salió en bicicleta en dirección a Sotés, en la tarde del domingo. En una pendiente cercana al pueblo, el muchacho sufrió una tremenda caída, de la que resultó con la fractura de la nariz y la pérdida de varios dientes, presentando heridas en la boca y determinando las lesiones todas un conjunto grave en su estado.

Dr. Don Dionisio G. Tapia

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta diaria en el Balneario de Cucho

PARA POSTRES FINOS

ALMENDRA MOLIDA COCO RALLADO FRESCO DULCES FALGON. SAGASTA 29

CASA. Se vende en la calle de Vara de Rey. Informes, San Blas, 5, 2°

YA LLEGO EL BONITO FRESCO A LA PESCADERIA

LA CONCHA DE SAN SEBASTIAN a precios sin competencia y todo garantizado.

Bonito muy fresco, a 2'50. ptas. kilo Pescadillas 2'00 " " Anchoa fresca 1'40 " " Bonito en escabeche, en barril, a 4 ptas Escabeche en barriles y latas al por mayor, de todas las clases, a precios baratos. — HUEVOS FRESCOS. CABALLERIA, 33.

LA Compañía de Maderas. — Bilbao Oficinas y Fábrica, muelle Churrucá Despacho local, calle Buenos Aires

En la Inspección de Vigilancia se encuentran a disposición de quien acredite ser su dueño, respectivamente un llavín y un llavero con tres llaves pequeñas.

FORJADOR. Se necesita en el taller de José Llach, calle Marqués de San Nicolás, 167, Logroño.

Doctor Gutiérrez S. Malo

Garganta, Nariz Oídos ESPECIALISTA DE LAS CLINICAS DE BURDEOS Once a una y cuatro a seis Económica, 6 a 7. M. VILLANOVA (Núm. 2).

Ayer se leyeron las primeras amonestaciones del inteligente mecánico del «Garage Franco-Español» don Isidoro González Velilla, hermano del conocido camarero del Café Habana don Angel, y de la bella modista Pa-ca Merino Díez. Anticipamos a los novios nuestra enhorabuena.

Automóvil americano

de cinco plazas, muy poco usado (2.500 kilómetros ha recorrido), en immejorable estado y a toda prueba, se vende barato. Informarán en «El Volcán». General Zurzano, 9, Logroño.

I. GRANADO

Médico del Hospital Militar MEDICINA, SECRETAS, PIEL, DIATERMIA—ELECTROTHERAPIA De 3 a 6. Once de Junio, 9, pral. a

Gran Liquidación

de papeles pintados, los viernes y sábados

Droguería ERASO

LA ALPARGATERIA DE JULIAN LARA, San Blas, 20, acaba de recibir la segunda remesa de las elegantes alpargatas de Flaya. Unica Casa de venta NOTA.—Grandes existencias de sacos vacíos para cereales, harinas, patatas, etc.

Terreno para edificar

Se vende al principio de la calle Perez Galdós. Informes, Vara de Rey, número 36, piso segundo.

Compañía Trasatlántica

VIAJES MARSANS Viajes extraordinarios económicos a Roma por vía marítima, con motivo del Jubileo del Año Santo; comprendiendo viajes, alojamiento y manutención por mar y tierra, tranvías, autos, propinas, entradas y guías, etc., etc. Para informes dirigirse a las Agencias de la Compañía Trasatlántica, Agencias Marsans y otras Agencias de viajes.

Según se cree, por haber explotado la gasolina del depósito, a las cuatro de la tarde del domingo, en el courtyard de la razón social Barrio Hermanos, se incendió un automóvil. Don Casto Barrio con otros vecinos de la casa, Vara de Rey, 23, valiéndose de mantas, logró sofocar el fuego; pero sin poder impedir que el vehículo quedara destruido y que otro sufriera desperfectos. Los coches estaban asegurados en «L'Unión».

Carretes hilo para coser

Marca ENCAJERA La mejor clase que se ha fabricado 500 yardas, núms. 24 y 30, a 12 perras. 500 yardas, núms. 40 y 50, a 13 perras. Unico punto de venta, Comercio de Mercadería «La Azucena», Portalillos del Mercado, núm. 21 (Casa Antonino).

Vino Rancio de Cariñena

COSA RICA. 1° SO PIAZ. LITRO. VENTA, CASA PIATZUELO Nota.—Hierba Mate del Paraguay. a

AGENCIA ESCUDERO

COMPRA-VENTA DE FINCAS HIPOTECAS Administraciones. — Me encargo de toda clase de administraciones, dentro y fuera de Logroño. SAGASTA, 14, PISO 3.º

Francisco Anguiano

Electroterapia. Rayos X. Niños. Partos. Consulta diaria: Sagasta, núm. 14, 2.º

ZOTAL

DESINFECTANTE, INSECTICIDA Cura la glosopeda, llagas, heridas y rozaduras del ganado. Evita las enfermedades contagiosas. Especial para la desinfección de locales. ma Camilo Tejera y Hna., — Sevilla.

CEMENTO «FAMA»

JULIO REDON MARQUES DE VALLEJO, 17

II EMIGRANTES II

Oficina de información y despacho de pasajes para emigrantes. Autorizada por la Dirección General de Emigración a cargo de A. PUEYO ALLO Expide pasajes para todas las líneas de América. Horas de Oficina de 10 a 1 y de 4 a 7 General Zurzano 9. Logroño

ESPÁRRAGOS TREVIANO HIJOS SE PREFIEREN A LOS FRESCOS.

El Automóvil Club de Alemania orígen en Landau (Palatinado) una carrera de resistencia, en un recorrido de 260 kilómetros, por unos caminos llenos de curvas no sólo difíciles y tal vez peligrosas, sino a menudo muy escarpadas. Los concursantes, que muy numerosos tomaban parte en la competición con máquinas de toda marca y de todo cilindraje, debían someterse a un reglamento extremadamente severo, que mientras fijaba la velocidad mínima en 46 kilómetros por hora, obligaba a los volantes a «respetar las más comunes disposiciones de policía de la vialidad». La carrera despertó mucho interés entre los deportivos que orillaban en compacto cerco las curvas y demás trechos difíciles del camino; y fué un notable triunfo para los pequeños coches Fiat, que llegaron primeros a la raya, bajando todas las otras máquinas también de cilindraje superior. Los pilotos tan valientes, que con quistaron el primero y el segundo puesto, fueron, respectivamente, los señores Pieper y Wolf.—R.

Doctor Santos Ascarza

Numerario de la Beneficencia municipal. Profesor Clínico del Hospital de San Carlos, de Madrid. Jefe de Clínicas del Doctor Cardenal. a Cirugía general — Operaciones. — Huesos. — Articulaciones. CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 5 Bretón de los Herreros, 44, segundo.

Farmacia Villarreal

Preparación de inyectables y curas aséptico-antisépticas. Sueros y vacunas siempre frescas.

CONSULTORIO

ENFERMEDADES DE LOS OJOS Fundado y dirigido por el DOCTOR CASTROVEJEJO Oculista del Hospital provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle Once de Junio, 11. Entrada al Consultorio, calle Salmerón, núm 20

DOCTOR PERUCHA

ANALISIS CLINICOS ARNEDILLO Hotel del Balneario: el más cómodo al enfermo: excelente trato.

Marrodán y Rezola

Carbones vegetales GRANDES EXISTENCIAS Clases: Encina, haya, roble, menudos. CALIDADES EXCELENTES, PRECIOS SIN COMPETENCIA. PESO EXACTO. SERVICIO A DOMICILIO Avisos: en el establecimiento de dichos señores, o al teléfono número 71.

MUEBLES

ECONOMICOS Y DE LUJO Burletes, miraguano, rizo de corcho y borras. Barras portiers, abrazaderas y alzapauos. Mesas camillas. Casa Fernas Portales 20 Logroño

Se compra madera

de pino y chopo en la fábrica de conservas ULECIA.

Restaurant Las Golondrinas

MAYOR, 4 MUY PROXIMO AL CASINO SAN SEBASTIAN Los jabones líquidos medicinales «HIGEA» los receta la clase médica.

COLLARES PERLAS

PENDIENTES CRIOLLA LA ULTIMA NOVEDAD CASA AMALRIC

Ha sido autorizado por el Sr. inspector jefe de primera enseñanza, don Rodolfo Jiménez, el traslado a nuevo local de la escuela de Cillarrena (Ezcaray).

Pasta dentifrica «HIGEA»

conservará fuerte y blanca su dentadura No tiene ácidos perjudiciales.

JOSE FRAILE

Médico por oposición de las salas de Venéreo y Sífilis del Hospital Provincial. MATRIZ. CIRUGIA. Consulta de once a una y de tres a cinco MERCADO, 65. 1.º

OCASION: Vendo en buen estado

CAMIONES MARCA «ALBION» INGLESES; un camión «Renault», francés, y un auto «Fiat», Turismo. Para informes, señor Escórcola, calle Gato, número 9, MADRID.

Nada comparable a «VILLA ISABEL», propiedad del renombrado «GABRIEL», para celebrar en verano comidas y meriendas al aire libre.

Según comunican a «Heraldo de Aragón»: Hilario Juste, natural de Torralvilla, Luis Arribas y Pascual Lagunas, salieron el día 9 de julio hacia el monte de María de Huerva, con objeto de dedicar el día a las faenas de la siega.

Pero el viento infernal que al anochecer azotaba fuertemente, les inspiró la idea de cambiar de ocupación, dedicándose a la caza de fardachos (lagartos les llaman los intelectuales), con tal éxito que cogieron hasta 325, con peso «diez onzas» (unos trescientos gramos) muchos de ellos.

La caza comenzó de madrugada, y a las 11'35 regresaron al pueblo, por un punto denominado Los Boqueros.

Todo el vecindario de María comenó la original caza y por la tarde, a las siete, fueron guiados los fardachos en una cocina mecánica, participando del sabroso alimento hasta muchos chicos que momentos antes habían sentido asco de los verdes y repugnantes reptiles.

Chocolates Herrero

Marca «La Acreditada». Se prefieren a todos, donde se conocen. Agüilar de Río Alhama (Logroño).

LUIS RUIZ MOSSO

CIRUGIA. — SECRETAS. — PIEL Consulta de once a una y de tres a cinco VARA DE REY, 3.

Dentadura sana y hermosa con

Pasta dentifrica «HIGEA» Eficaz y muy económica,

Balneario de Grávalos

Desde el día 15 del actual, nuevo servicio de automóvil a todos los trenes de la mañana y de la tarde, desde la estación de Alfaro al Balneario.

Regresaron de Portugal doña Mercedes y doña Primitiva Izazola, que marcharon a dicha villa vizcaína con motivo del fallecimiento de su hermano don Faustino, ocurrido el día 7 del actual, y a quienes damos el pésame, como a su otra hermana doña Agustina, que reside en la Argentina, y a sus respectivos esposos, nuestros amigos don Gaspar Velasco, don Francisco Medel y don Francisco Sáenz.

Antoñana

Estuches para regalos.

ENFERMEDADES DE LA INFANCIA

CELVA MARIN Tel.º 53.— Hermanos Moroy, 7, pral.

Marrodán y Rezola

Carbones Minerales GRANDES EXISTENCIAS Clases: Galleta, Granza para herros, Cok de hornos (triturado y sin triturar), ovoides, menudos, antracitos. CALIDADES EXCELENTES, PRECIOS SIN COMPETENCIA. PESO EXACTO. SERVICIO A DOMICILIO Avisos: en el establecimiento de dichos señores, o al teléfono número 71.

El importante diario madrileño «A B C» publica en su número extraordinario del domingo unas preciosas fotografías debidas al acierto y buen gusto del distinguido «amateur», verdadero artista, nuestro amigo don Manuel Servet, reproduciendo un detalle del retablo mayor de la catedral de Santo Domingo de la Calzada, nave principal, altar mayor, capilla particular del Santo y enterramiento de don Pedro Soarez de Figueroa, en el mismo templo catedralicio.

Felicitemos al notable y aficionado señor Servet y agradecemos, como riojanos, a «A B C», preste su autorizada atención y la enorme difusión de su diario a propagar nuestras bellezas y riquezas artísticas, que en este caso hace resaltar tan brillantemente el escritor don José Luis Méndez.

Ha dejado de existir, y ayer se verificó su entierro, nuestra anciana convecina doña Manuela Díaz Santos, viuda del estimado logroñés «Paco el Músico», y madre política del comerciante y empleado municipal don Pedro Cabañas.

El acto de la conducción del cadáver fué presidido por el hermano de éste don Gregorio, beneficiado de esta Colegiata don Félix Loma-Osorio, y Coligata ayudante de Bailén, don Manuel Martínez López-Castro.

Testimoniamos nuestro pesar a la familia doliente.

NO COMPRAR CAMISERIA SIN ANTES CONSULTAR PRECIOS EN EL SIGLO XX Portales, 56

que es la que más vende y más afina en precios.

ANTONIO GONZALO

DOCTOR LOYOLA Operaciones. Partos. Matriz. Niños.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas los días 11, 12 y 13: Nacimientos.—Felipe Antonio Velasco Salazar.

Defunciones.—Francisca Magaña Sáenz, de Nueva de Cameros, de 15 meses. Manuela Díaz Santos, de Logroño, de 76 años; Gaspar Rincón García de Navalcaballo (Soria), de 73 años; Julián Enrique Blanco Alonso, de Logroño, de 1 año; Victoriano Odría Tobías, de Logroño, de 48 años. Matrimonio.—Cecilio Prado Pardo con Trinidad Tejada Revilla; Simón Marquina González con Natividad Barrasa Alvarez.

Nuestro estimado corresponsal de Nájera don Angel Peña, que ha estado una semana enfermo en cama, nos escribe diciendo que se halla casi restablecido y dispuesto a reanudar sus crónicas.

Nos alegramos.

DE CAMEROS

NIENA, 10.

CONCIERTO DE VIOLIN.— Con motivo de la celebración de la Fiesta Nacional del 100 aniversario de la jura de la independencia, nos ha obsequiado con un brillante concierto, el virtuoso del violín don Aurelio Nanclears, que con sus bellas hermanas veraneas en esta localidad.

El acto se celebró en el salón de recepción de la casa de los señores López-Romero, ajustándose al siguiente programa: Primera parte.— Himno nacional argentino, ejecutado al piano por la simpática señorita Dionisia López, y cantado por las encantadoras jóvenes señoritas María y Elena López, Paquita Romero, Elisa y Angelita Gil, y el joven Estanislao López Romero. Todos ellos argentinos nativos.

A continuación el señor Nanclears ejecutó las siguientes obras: «Canción de amor», de Kreisler; «V danza», de Granados; «Vals Blue-tes», de Brige Aner; «Romanza Andaluza», de Sarasate; «Serenata Española», de Chaminade; «Nocturno», de Chopin; «Jota Capricho», de Hierro. Y de pitanza obsequió a la concurrencia con la difícil partitura «Trinos del diablo», de Tartrini.

El señor Nanclears fué acompañado al piano por las distinguidas profesoras señoritas Elena López y Elisa Gil.

La concurrencia, selecta y numerosa, ocasionó calurosamente a cada uno de los números, como premio a la labor artística de los partícipes.

En el salón vimos a las señoras doña Santos Romero, doña Pilar Orozco, doña Florentina y Elisa Romero, doña Francisca Gil, doña Constantina Calle, doña María Cruz Sáez, señorita María Elena y Dionisia López, Paquita Romero, Elisa y Angelita Gil, Lucía Orío, Cecilia Arribas, María, América, Alicia y Antonia Rodríguez, Julia y Pilar Nanclears, Demetria Calle, Florentinita Romero, los niños Felipe Rodríguez, Angelito Romero y Modesta Rodríguez, y los señores Estanislao López, padre e hijo, don Germán Elias, José María Gil, Nicomedes Rodríguez, Rafael Sáenz, Andrés Rodríguez, Pepe Gil Romero y otros que no recordamos.

Terminado el concierto, todos los presentes fueron galantemente obsequiados con un lunch por los dueños de la casa, que recibieron muchas felicitaciones por su desprendimiento. Miguel de Nieva

Herrero Riva y Comp.

BANQUEROS.—LOGROÑO

SUCURSAL EN CALAHORRA COTIZACION DEL DIA 13

Interior 4 por 100 al contado 71 10 Amortizable 5 por 100 94 95 Tesoros, 6 meses 000 00 " 3 años 000 00 Banco Español Río de la Plata 50 00 Banco España preferente 105 56 " ordinaria 42 50 Banco Azucarero 68 00 Comp. Arrendataria Tabacos 226 60 París Cheque 32 50 Londres 33 48 Dollars 6 89 Chile, cambio sobre Londres 40 00 Ferrocarriles del Norte 374 00 Madrid-Zaragoza-Alicante 343 00

CAJA DE ABORROS

Con libreta, interés anual 3 por 100. Imposiciones a mayor plazo, convencional. Imposiciones a 30 días, 3 por 100. Giros y cartas de crédito sobre todos los países, cuentas corrientes y depósitos, con o sin interés; cambio de monedas compra y venta de valores españoles y extranjeros, entregándolos en el acto de hacer la operación.

CRÓNICA

EL CICLON DEL REIR

El sábado por la noche, hora las diez, quiso la casualidad que nos espetáramos frente a frente con Vicente Sáiz. De este encuentro nació, para el día siguiente, un bonito proyecto: un viaje a Pamplona.

Y acordado y ultimado. A las doce matutinas del domingo, con fresca brisa y puntualidad cronométrica, Vicente empuña el volante de su Talbot HP., y enfilamos la carretera pamplonesa.

Si nuestros someros conocimientos lindaran algo con el de cronista de sociedad no vacilaríamos en dar un breve diseño del espléndido ágape que con que en la entrada de la capital navarra, y en el frondoso bosquecillo de una fuente, nos obsequiaran unos paisanos de aquende la ribera del Ebro. Fueron los filántropos Gregorio Lozano—mi homónimo—, Bezares y otros dos señores, de cuyos nombres guarda mi memoria la infidelidad.

Finalizado el conioso almuerzo, hacemos nuestra entrada en la Plaza del Castillo. La atronante algarabía de coches que irrumpen al tiempo que nosotros, las zarzandas más o menos grotescas de los imprevistos «cross-country» del encierro, que, en legiones, desfilan al son rebelde de panderas y flautas, el detonador disparo de cohetes y voladores, los rayos de un sol deslumbrador y caliginoso, el llenazo de las inmensas terrazas de los cafés, todo, en fin, da a esta amplia alameda un aspecto típico de las típicas bacanales legalizadas de San Fermín. No exageran los navarros al decir que son sus fiestas las más famosas del Norte.

Minutos antes de empezar la corrida, hieráticos e impertéritos, como fakires de una India encerrada dentro de los Pirineos, pasan junto a nosotros así como una treintena de socios de nuestra fraternidad «Grijos Club». Portan un estandarte en el que campea nuestro inconfundible escudo. Más tarde los volvemos a columbrar en un tendido del coso taurino, donde se hacen notar.

Va siendo la hora de la corrida. En los despachos del billeteaje se apaña la gente en confuso montón. No basta la presencia de los guardas urbanos, innovados esta vez en su indumentaria con sendos cascotes del más rufoso canon británico, para imponer el orden. Todo es color y bullicio.

Nos dirigimos hacia la plaza. Delante de nosotros avanza un enorme auto repleto de turistas extranjeros. En los ambos bordes del camino se estaciona una variada muchedumbre... Y entre la vistosa policromía de la gente que arriba hacia el circo, brilla unos instantes las lentejuelas de los trajes de luces.

Comienza el festejo, con unos ligerísimos claros en las andanadas que domina Febo. Acotamos respetuosamente la descripción del espectáculo, porque con más amplitud y acierto, podrá el lector enterarse de él, en otro lugar del periódico. Eso sí, han abundado los denuestos y algún que otro panecillo ha hendido los aires al impulso de unas manos ocultas.

Y vuelta a esparcerse la caravana por la ciudad. Por un momento se nos figura que estamos en unas fiestas logroñesas. Por todas partes se ven caras conocidas. Hay que hacer verdaderos esfuerzos si se desea lograr un velador. Ascende del suelo una espesa neblina de polvo que opaca la ya en declive claridad solar.

Nosotros, llevados por voluntad la flor y nata de la Compañía del Juvanta Isabel, vamos a refrescar a Villalaba, sugestivo pueblecito enclavado al fondo de una carretera festoneada de pintorescos chalets veraniegos. Ya es con nosotros la agonía del crepúsculo. Y al contrastar el vesánico furor vocinglero de Pamplona, con la muelle tranquilidad de este pueblo silencioso, pensamos no sin cierta melancolía, que de la vida a la muerte hay sólo un paso.

Y por nosotros pasa una ráfaga de romántica nostalgia...

«Yo he de cantar por siempre y de pasar mi vida...»

Son las diez de la noche. Todo el mundo, como si se diera cabal cuenta de que faltan unas horas tan solo de vida festejera, adquiere nuevos y mayores bríos.

Hienden el azul infinito de la noche numerosos ramilletes de cohetes centrfingos. Las bandas y orquestas de casinos y paseos dejan escapar la armonía de sus notas. Pasan trepidando más y más ómnibus, pletóricos de viajeros y que auyen a la plaza del Castillo.

Y así una, dos y tres horas. Cuando salimos del teatro—las dos—ya amainó el temporal. Pero, de pronto, una de esas callejuelas estrechas que desembocan en la plaza, vomita el espectáculo original «sui-generis» de esta tierra. La alegoría del entierro. Mil, dos mil mozos, con la tez pálida, fútil reflejo del insomnio pasado, cantan a coro un salmo de estridilla fácil, al par que a paso de procesión desfilan por las rúas más importantes de la capital.

«Pobre de mí, pobre de mí—ya se acaban las fiestas de San Fermín». Después... nada. Torna el silencio. Mañana, pasado, volverá el silencio a recobrar el tono de la monotonía, la hoga característica del año.

Y nosotros, poco a poco, lentamente, dirigimos nuestros pasos al garaje. En unas horas hemos paladeado la verdadera esencia de estas fiestas vecinas. El momento álgido de su mayor esplendor y el instante real en que cae la cortina.

Los focos del coche empiezan a avanzar bañando en una poster despedida la ciudad...

ALFREDO L. ARIAS DE CASTRO

# MOSAICO

## MUJERES ILUSTRES

Madame de Souza es un ingenio, un talento que se enlaza por completo con el siglo dieciocho. Ella vivió a las mil maravillas y amó la sociedad aquella de la que tomó su tono, sus hábitos, su educación y su vida ordenadamente concertada, y ella supo pintar en una de sus mejores obras, en «Eugenio de Rothelin» el siglo dieciocho en sí mismo, con su flor exquisita, con su brillo ideal y armonioso. «Eugenio de Rothelin» dice un inmortel crítico francés—es como la novela caballerescas del siglo XVIII, lo que «Tristán el Leonés» o cualquiera otra novela del siglo XIII, era a la caballería de entonces, lo que «El Juanito de Saintré» o «Galant» eran al siglo XV, es decir, algo poético y lisonjeador pero bastante parecido. Otros autores han pintado el siglo dieciocho con aspectos burlescos o tempestuosos, en sus desahucios o en sus desdenes. Voltaire lo ha denigrado; Juan Jacobo lo ha exaltado y deprimido alternativamente; Diderot, en su «Correspondencia» nos hace verlo como una riezuela galante y brillante; Crebillón, hijo, nos desarrolla sus conversaciones alambicadas y sus licencias. Solo «Eugenio» es el modelo al cual debía aspirar a semejarse todo hombre bien nacido de esa época.

En la vida y en el pensamiento de Madame de Souza se adivinan cosas más importantes que haber leído a Juan Jacobo y a La Brujere, que haber visto la revolución francesa, que haber emigrado y sufrido, que haber presenciado las pompas del Imperio; y es una de ellas, y de las más influyentes, la de haber sido educada en un convento, circunstancia que constituye el principal asunto de su vida y el fondo más inalterable de sus ensueños. La moral y la religión de sus libros son exactas y puras; sin embargo, no mira el claustro por el prisma de los ardores del misticismo; sólo poco en él la contra la explicación de las Elaisas y las La Vallières. El convento es para la ilustrada autora de «La Condesa de Fargy» y de «Eugenia y Matilde», algo alegre, simpático, sentimental, como Saint-Cyr; es una jaula de palomas amigas con las curiosidades y las bacilerías de una voltería inocencia. En las dos obras citadas, lo mismo que en «La señorita de Tournon», «La Duquesa de Guisa» y alguna otra, el desarrollo sentimental es menos nuevo que en «Eugenio de Rothelin» y «Adela de Sénange» consideradas como las dos obras maestras de Madame de Souza.

José María Chenier, con la elegante precisión que le caracteriza, ha escrito acerca de las obras literarias de Madame de Souza. «Es verdad que esas lindas novelas no presentan el desarrollo de las grandes pasiones; no hay que buscar en ellas el profundo estudio de los antojos de la especie humana. Pero por lo menos, se está seguro de encontrar por todas partes observaciones muy agudas acerca de la sociedad, cuadros verdaderos y bien concluidos, un estilo adornado con comedimiento, la corrección de un buen libro y la facilidad de una conversación florida... el ingenio que no dice nada vulgar, y el gusto que no expresa nada de más».

## FIESTA NOCTURNA EN LA FINCA DE LOS SEÑORES DE SAENZ

Los señores de Saenz (don Gonzalo) obsequiaron a sus amistades con una fiesta en su elegante chalet de la calle de Vara de Rey, del que el jardín y huerta, espiadamente iluminados con farolillos a la veneciana, que revestían lámparas eléctricas, y en el que el campo de «temis» había sido convertido en «buleto» muy adecuadamente, fueron el lugar donde una distinguida concurrencia, con una animación y alegría del mejor tono, consumió varias horas de la noche de ayer y algunas de la madrugada de hoy.

La fiesta, que una verbenita con la más brillante realidad; que del gran número de damas y damitas, que eran gran preciosa de los jardines, ni una sola dejaba de llevar con donaire el pañuelo de Manila y eran muchas las que prendían en sus cabezas, discretamente adocadas por el recogido, penetas y claveles. Una nutrida rondalla alternaba con un organillo en marcar el ritmo de los bailes, unas veces castizos y modernos otras, para que en el conjunto participaran el españolismo de nuestra traza manola y chispera y la un poco desvaída manera del mundo selecto. Y así la verbenita fue como debía ser—porque el acierto presidió los más nimios detalles—una gratísima fiesta de sociedad que dejará un feliz recuerdo en cuantos en ella participaron y entre los que se contaban nuestras autoridades y aquellas personas que por su cargo o posición forman el sector de las personalidades logroñesas.

Y la misma y ariedad que hubo en el baile, lo tuvo el servicio del buffet: con los churros y chocolates se sirvieron reitescos, helados, licores. El baile estuvo animadísimo, y en todos los invitados se advertía una íntima satisfacción, alimentada por las atenciones de los dueños de la casa—obsequiosos y amables en extremo—, por su distinción y por su simpatía.

Nada faltó a la fiesta para que fuera grata, nada sino acaso un poco el con curso del ambiente sobre el que no era posible ninguna previsión; pero por más que la temperatura ni el defecto hubiéramos hecho ingrato el ambiente que estaba en manos de los señores de Saenz hacer, el ambiente de la fiesta, fué tan amable y tan ac-

sentir en tan complaciente diversión. Hasla cerca de las cuatro de la madrugada se prolongó la verbenita, acrecentándose al correr de las horas el contento de los invitados.

Los señores de Saenz, recibieron muy sinceras felicitaciones, y escucharon muchas palabras de cordialísima simpatía, en gentil respuesta a sus atenciones para con sus invitados.

## LAMENTABLE ACCIDENTE

Circularon ayer insistentes rumores de un grave accidente de automóvil ocurrido en las cercanías de Soría, a nuestra distinguida paisana doña María Moreno de Moreno, que, con su familia, se trasladaba de Madrid a esta capital.

Interesados en adquirir la verdad sobre lo ocurrido y con el deseo de que el rumor resultara falso o, al menos muy abultado, hicimos averiguaciones, de las que no pudimos obtener gran número de detalles y datos precisos; pero sí los bastantes para poder poner las cosas en su verdadera importancia, por más que, tristemente, ésta no sea tan poca como nosotros habíamos querido.

En efecto, cerca de Soría, se produjo el accidente. Ocupaban el coche siete personas, entre ellas el comandante de Caballería don Victoriano Moreno, su señora doña María Emilia Estenoz, unos señores y una sirvienta.

Del percance resultó doña Emilia con una pierna fracturada; doña María con una distensión ligamentosa de un pie; don Victoriano con lesiones de poca consideración, y la sirvienta con una clavícula fracturada.

Los heridos quedaron en Soría. Estas desagradables noticias nos fué dado adquirir. Lamentamos profundamente el suceso y hacemos votos por que los lesionados se restablezcan pronto.

Las bellas señoritas de Moreno no acompañaban a sus papás.

(En la sección telefónica pueden verse más noticias de este accidente, que transmiten por teléfono a hora avanzada).

## VERBENA EN EL EBRO

Esta noche, inmediatamente después del concierto público en el paseo del Príncipe de Vergara, se celebró una verbenita en el domicilio social—río Ebro—de la «Peña Náutica Acuática Oceánica del Ebro» fiesta que será amenizada por una banda de música y durante la que se quemarán bonitos fuegos de artificio.

No faltarán obsequios por parte de los socios «añibios» —trunfan igual en el agua que en la tierra— y tampoco faltará concurrencia, que a los logroñeses no nos hace falta para divertimos sino el pretexto, y mucho menos cuando garantiza la diversión una «cosa tan seria» como la «procelosa» Sociedad que cual los Club marítimos se alza sobre la superficie de las aguas.

Las bautismales—vamos al decir— las recibirá el próximo domingo haciéndose deiroche de champagne y actuando de madrina...

## VIAJEROS

Ayer salió con su familia para Villalada de Cameros, el alcalde señor Hernández.

Han marchado: don Calixto Romero y señora, y la señora de don Martín García Vinuesa, a Cestona; a Zarauz, el médico don José Estefanía con su familia; a Torrecilla de Cameros, la familia del comandante de Intendencia don Rafael Córdón; a Pontevedra, el inspector del Timbre don Ricardo Beaumont, con su familia, y a San Sebastián, el concejal don Esteban Ayala con su familia.

## DE COCINA

**Huevos a la flamenca.**—En una cacerola se pone bastante manteca; después se echan unos guisantes, pimiento morrón, jamón y champiñón, todo picado, y se deja hacer. Aparte se frien huevos y se van poniendo en la cacerola, adornándolos con el picadillo y con tiras de pimiento morrón y echándole encima ajos y perejil picados.

## «LA RIOJA» HACE 25 AÑOS

Hoy se reunirá la colonia francesa que reside en esta población, en las Bodegas Franco-Españolas, con objeto de conmemorar la toma de la Bastilla.

—A los señores socios del «Círculo Logroñés» ha gustado muchísimo un precioso objeto de arte, construido en la acreditada joyería de la señora viuda de Gurra, y que dicho Casino regala para los Juegos Florales al mejor estudio sobre el Socialismo.

—Telegrafían de Córdoba, que el estado de Lagartijo era hoy peor. Los médicos desconfían de salvarlo.

## EL DUENDE

Para los inteligentes  
**COGNAC BARBIER**

# El Ayuntamiento

## SESION DE LA PERMANENTE

Presidió la celebrada ayer, el alcalde accidental señor Trevijano, y asistieron los tenientes de alcalde, señores Terroba, González y Ballesteros y el señor García en sustitución de don don Esteban Ayala.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

—Se concedieron los auxilios benéficos de la Gota de Leche para sus hijos a los solicitantes Agustín Ruiz y José Sarabia Ochagavía.

—Previo el informe favorable de la Comisión de Policía Urbana, se acordaron las siguientes autorizaciones: A don Diego Tofé Ulecia, para que reponga el rayado del piso primero de la casa número 16 de la plaza de la Constitución, don Tomás Martínez, para realizar obras de reforma en su casa número 17 de la calle de Sagasta; a don Cándido Cenzano, para ampliar en extensión la casa número 35 de la calle de Vara de Rey; a los Hermanos Maristas, para cercar los terrenos que poseen en la calle del General Zurbarano, pero con sujeción a las líneas del anteproyecto de plano de ensanche; a don Luis Montón, para elevar un piso en la casa número 10 de la calle de los Baños; a don Gregorio Cabañas, para reformar la planta baja de su casa número 7 de la calle del Once de Junio; a don Roberto Ibáñez para construir una casa en terreno de su propiedad de la carretera de Zaragoza.

Se rechazó la solicitud que sobre la clasificación de «Adulas Personales» presentó don José Luis Sáenz Pérez, y se aceptó la de don Domingo Melo.

—Se acordó satisfacer a don Gregorio Castellanos la cantidad de 383'30 pesetas, importe de terrenos dejados para vía pública en el Camino de Madre de Dios y Avenida de Colón.

—De conformidad con la propuesta hecha por la Comisión en el oportuno concurso se acordó adjudicar a los señores Marrodán y Rezola el suministro de carbón para la calefacción de las dependencias municipales, a los precios de 82 y 87 pesetas los mil kilos, puesto el combustible en el Ayuntamiento.

Se acordó desestimar la instancia suscrita por los industriales carniceros solicitando se les exima del pago del aumento en los impuestos de peso de pieles, menudos de reses y arrastre de carnes, aceptando el dictamen de la Comisión, en el que se afirma que una vez que ha sido autorizado un Presupuesto, el Ayuntamiento viene obligado a hacerlo efectivo.

—Se aprobó la lista de jornales devengados por la brigada municipal en la semana última, por la suma de 98'22 pesetas.

Se levantó la sesión.

## Radiotelefonía

### PROGRAMAS

**AUDIBLES en LOGROÑO para HOY**

**UNION-RADIO.—MADRID**  
(E. A. J. 7., 430 metros)

De 21 a 22: Sobremesa nocturna.  
A las 22.—La Orquesta: «Iphigenie in Aulis», Gluck.  
22'10.—Ivonne Canale (primer premio del Conservatorio y premio Sarasate en el último concurso verificado el 7 del pasado junio): «Primer tiempo del concierto», Beethoven; «Berceuse», Schubert; «Ronde des lutteurs», Bazzini.  
22'40.—Babilio Ronchi (del Teatro Real): «Di Provenza» («Traviata»), Verdi; «Cavatina» («Barbero»), Rossini.  
23'10.—La Orquesta: «Petite suite», Debussy; «En bateau» («cortège-minuet»), Ballet.  
23'10.—Selección de «Cavalleria Rusticana».

### RADIO-CATALANA.—BARCELONA

(E. A. J. 13, 460 metros)

A las 8'15: Fragmentos de zarzuelas españolas, por el baritono señor García Soler.—8'30: Madame Butterfly (fantasía), Puccini; «The Diplomat» (marcha), Sousa, por la Orquesta Radio-Catalana.—11: «Fiers gaillards» (marcha), Mercier; «Concierto para piano», Weber, por el señor Eugenio Badía, con acompañamiento de orquesta. «Serenata cordobesa», Sapeiras; «A l'ombre des tamarins», Morisson, por la Orquesta Radio-Catalana.—11'30: Programa de baillales americanos, por la Orquesta Radio Catalana.

### LONDRES

(2 L. O., 365 metros)

A las 8: Concierto extraordinario por la Orquesta y distinguidos cantantes. Selección de ópera y música clásica.—10: Hora de Greenwich. Boletín de noticias y meteorológico. Conferencia.—10'30: Concierto por la Banda y Orfeón del Hotel Savoy.

### BILBAO

(E. A. J. 9., 415 metros)

**RADIO-CLUB DE VIZCAYA**

A las 21'50: Conferencia esperantista.

## LOS MEJORES

Libros rayados, cuadernos, libretas, vades, copiadores, etc. los hallará V. siempre en la  
**LIBRERIA E IMPRENTA GENERAL VIUDA DE SANTOS ÓCHOA**

ta por el señor Díez. «Dinorah» 2 (romanza sei vendicada assai), por el baritono señor Alcorta, Meyerbeer. Conferencia sobre «Previsión y ahorro». «Mirentxu», por el baritono señor Alcorta. Información deportiva, por el señor Pina (hijo).

## TOLOSA

(Radio-Midi, 298 metros)

A las 9: Concierto por la Orquesta Radio-Tolosa, con el concurso de un aplaudido cantante.

## ROMA

(U. R. I., 425 metros)

A las 9: Boletín de noticias, bursátil y meteorológico. Concierto por la Orquesta de la Unión Radiotelefonica Italiana, con el concurso de aplaudidos solistas y cantantes.—10: Baillales, por la Orquesta del Hotel de Rusia.

## DOS PLOTS.

Como el los ejecutasen en su propia casa, oírán usted estos conciertos con los aparatos que vende Amancio Cabezon, Muro Mata, núm. 2, Logroño

# Atracos a mano armada en Francia

## Tres españoles-detenidos y los tres tienen lesiones

Paris, 12.

**EN PAU**

Comunican de Pau, que el viernes por la tarde, el pagador Vigneau, fue atacado en plena carretera entre Eaux-Bonnes y Laruns, por tres individuos extranjeros armados de revólveres, que le exigieron el dinero que llevaba. El pagador intentó escapar, pero le hicieron los atracadores varios disparos y al sentirse herido se de tuvo. Los bandidos entonces se apoderaron de la cartera que llevaba, la que contenía 32.000 francos y se internaron rápidamente en el monte.

Poco después de ocurrido el hecho comenzó la gendarmería sus pesquisas para hallar a los atracadores, pero hasta el presente no han tenido el menor éxito. Se ha ordenado vigilar estrechamente todos los pasos de los Pirineos.

## EN BURDEOS

El sábado, a las diez y media, cuatro individuos, revolver en mano, hicieron irrupción en la oficina de la fábrica de muebles situada en la calle del mariscal Gallieni, de Burdeos, con la intención de apoderarse del semanal de los obreros que se elevaba a 120.000 francos.

Pero el cajero principal no estaba todavía de vuelta. Dichos individuos dispararon contra los empleados presentes, René, Gimont, que recibió una herida grave en el lado izquierdo, y Eimont, que fué alcanzado por otra bala en el pecho. Otro empleado que trató de desarmar a los agresores resultó con una pierna rota y una herida en el lado izquierdo.

Los bandidos huyeron por el pasillo de la fábrica disparando al azar sus revólveres.

El empleado de ferrocarriles Francisco Borbier, que intentó detenerlos en el momento en que los bandidos intentaban atravesar la vía férrea para ganar el bosque, fué muerto por haber recibido un balazo en el corazón.

El guardabosque de la comuna de Talence fué también herido.

La gendarmería y la brigada móvil han salido en su persecución.

Los malhechores se han refugiado en el bosque de Passac, estando cercados por la policía.

## LA DETENCION DE LOS ATRACADORES

Lo policía de Burdeos auxiliada por guardabosque y otras personas armadas, ha logrado detener a tres de los autores del audaz atraco realizado esta mañana en una fábrica de muebles, situada en la avenida del mariscal Gallieni. Los detenidos se llaman Ramón García, de 38 años, natural de Cuba, Ramón Rodríguez, de 24, natural de Zaragoza y Juan López, de 25, también de Zaragoza.

Los tres hacían muy pocos días que habían llegado a Burdeos.

Han sido cogidos en el interior del bosque de Passac, en el que buscaban refugio al verse perseguidos de cerca. En esta persecución, García ha sido herido en el costado derecho por un disparo de fusil, hecho por uno de los que ayudaban a la policía. Rodríguez y López se hirieron mutuamente en el momento del atraco por disparar ambos muy inhábilmente.

García y Rodríguez han sido conducidos a la cárcel y López, el estado del cual es muy grave, ha sido enviado al hospital.

Los heridos en el atraco se hallan también en estado grave.

# Las fiestas de Pamplona

## Pamplona, 13.—12 noche LA NOCHE DEL SABADO AL DOMINGO

Transcurrió en medio de una animación y algarara extraordinarias. A pesar de haber regresado a sus procedencias muchos de los ocupantes de los 1.300 automóviles particulares, autocarros de línea y autobuses que llegaron a Pamplona el sábado último, para que sus ocupantes viesen torrear al fenómeno Belmente, la población presentó aspecto verdaderamente imponente.

Algunos cientos de forasteros no pudieron descansar por falta material de cama. La noche en cuestión fué de un continuo jaleo y de una indescribible alegría, ininterrumpida hasta que las bandas de música, los gaiteros y las dilerentes rondallas locales, recorrieron las calles y plazas allá al amanecer, interpretando las clásicas dianas, que sirvieron para despertar a los felices mortales que habían logrado dormir unas horas siquiera.

Al segundo lo lanceó sin parar lo necesario. La faena de muleta fué por bajo y con algo de baile. Soltó media caidilla y descabelló a la segunda.

Al quinto lo veroniqueó con sandunga y estilo y le clavó tres pares de banderillas al cuarto, sin que ninguno de ellos fuera cosa del otro mundo. Luego de mover el refajo con valentía, de cerca y empapando, dió un pinchazo ineffecto, entrando feamente, y media estocada en su sitio, con rectitud y tal. Escuchó una ovación.

En el sexto, Marcial puso cátedra con el capotillo atrás y una rebolera en filigraneo grande y aplaude.

Niño de la Palma, vetó. Matador y afiligranadas. Faena, lleve un valiente, pero con seguidillas, besa-guando algunos admirables de pecho y de cabeza a rabo. Entrando como una vela y atracándose de cornúpeto, una entera, que resulta un poco tendida. El cachetero, a la tercera. Y el matador escucha una ovación y corta la oreja.

En el sexto y último de la feria, verónicas templadas y colosales, con gran serenidad y los pies quietitos. (Ovación.)

Su enemigo era pura mantequilla. Abusó del trapo rojo por empeñarse, o mejor dicho, emborracharse de dar pases, y suelta un pinchazo en hueso, entrando maluchamente; otro bien señalado, pero a toro parado, y una eficaz, casi entera y aceptable. E. puntillero, a la segunda. (Palmas y de lo otro.)

Los tres matadores, en una caída de peligro que tuvo un picador en el toro final, hicieron un quite combinado que entusiasmó a los espectadores. Mientras Niño de la Palma coleaba, los otros espadas sujetaban por los cuernos al bicho, para librar al varilarguero de una comada. Una cosa emocionante y notabilísima.

El público salió de la plaza muy satisfecho. Fué una corrida entretenidísima.

## ¿HAN TERMINADO LAS FIESTAS, SEÑORES!...

Después de la corrida regresaron a sus casas bastantes forasteros, pero quedaron en Pamplona los suficientes para que la noche transcurriera con gran animación y alegría extraordinarias.

Todos los festejos anunciados para el día—¿a qué repetirlos, si fueron los mismos de las noches anteriores?—se vieron concurridísimos.

Los cafés, casinos y bares, al igual que los hoteles, restaurants y casas de comidas, agotaron las existencias de comer, beber, arder y refrescar.

A última hora, luego de los fuegos artificiales de Oroquieta e Hijo, que resultaron magníficos, las cuadrillas de mozos organizaron las comitivas del «centenario de las fiestas», con faroles a la veneciana y velas encendidas. Recorrieron la ciudad entonando el «Pobre de mí ¡Pobre de mí! Se han acabao las fiestas de San Fermín».

Les siguió público numerosísimo. En cántico de la despedida las fiestas fué acompañado de redobles de tambores y cornetas.

Finalmente, las bandas de trompetas militares tocaron retirada en el kiosco de la plaza del Castillo y recorrieron en igual forma las principales calles, anunciando que «esto se ha acabado».

## LA COLONIA NAVARRA DE VIZCAYA

A las diez de la mañana salió de la Casa Consistorial, luego de recoger la bandera depositada en el Ayuntamiento, el autobús que conducía a la comisión de la colonia navarra de Vizcaya que vino a presenciar nuestras fiestas.

Se les dispensó, como a la llegada, una despedida tan afectuosa como entusiasta.

Los navarros residentes en Bilbao marcharon contentísimos. Se detuvieron en Estella para comer y ver aquellos monumentos, y por la tarde continuaron el viaje a la invicta villa del Nervión.

## LA CORRIDA FINAL DE ABONO

Tuvo lugar con una lleno enorme. Una entrada tan grande o más que la del día anterior, aun cuando en la fiesta taurina no tomaba parte «Terremoto». Se llenaron hasta la galería y los palcos de sol. No quedó ni una sola localidad en taquilla.

Presidió el concejal corporativo y reputado médico don Joaquín Canalejo, que estuvo muy acertado.

Se lidiaron seis cornúpetos de Pablo Romero, admirablemente presentados. Grandes, gordos y finos, pero un poquito desiguales, porque había gran diferencia entre alguno de ellos, como el tercero, que resultó algo chico y recogido de pitones, mientras sus hermanos parecían enormes catedrales.

El coltado en sexto lugar fué un ejemplar magnífico. Bravo y poderoso, así como también codicioso hasta la exageración. El mejor toro de los veintinueve muertos este año en las corridas de feria. Un bicho como para armar una revolución si estuviésemos en tiempos de toro verdad.

Los otros cinco de Pablo Romero resultaron pasables nada más, pues su juego no respondió a su fachada. No hicieron cosas feas, pero tampoco entusiasmaron a los admiradores del ganado bravo. Fueron blanduchos, aun cuando, afortunadamente, llegaron bien, suaves y sin mala intención, a palos y a la muerte.

Las mulillas no arrastraron ningún

niquitó dos percos. ¡En toda una corrida extraordinaria de San Fermín y corriéndose verdaderas «catedrales» con cuernos!

Entre los seis tomaron 24 varas y ocasionaron 13 tumbos a los piqueros.

Márquez dió buenas verónicas al que abrió plaza. Luego le coló tres pares de zarillos, dos de ellos al cambio y uno de clase super. La faena con la franela se pudo calificar de aceptable solamente. Al mojar, un pinchazo en lo duro y media atravesada. Las dos veces entrando sin decisión. Y el puntillero acertó a la primera.

En el tercer toro, Márquez hizo un quite bueno.

Y al cuarto lo lanceó sin rematar con estilo. Se vió comprometido al salir de un quite y sufrir un achuchón. Y con la muleta estuvo despegado y sin gracia. Un pinchazo pescuecero y media buena, atracándose al entrar a por uvas y saliendo rebotado de la suerte. El puntillero remató a la primera.

Al sexto, Márquez le hizo un quite centidísimo y adornado. (Ovación.)

Marcial Lalanda veroniqueó al primero superiormente y con mucho temple.

Al segundo lo lanceó sin parar lo necesario. La faena de muleta fué por bajo y con algo de baile. Soltó media caidilla y descabelló a la segunda.

Al quinto lo veroniqueó con sandunga y estilo y le clavó tres pares de banderillas al cuarto, sin que ninguno de ellos fuera cosa del otro mundo. Luego de mover el refajo con valentía, de cerca y empapando, dió un pinchazo ineffecto, entrando feamente, y media estocada en su sitio, con rectitud y tal. Escuchó una ovación.

En el sexto, Marcial puso cátedra con el capotillo atrás y una rebolera en filigraneo grande y aplaude.

Niño de la Palma, vetó. Matador y afiligranadas. Faena, lleve un valiente, pero con seguidillas, besa-guando algunos admirables de pecho y de cabeza a rabo. Entrando como una vela y atracándose de cornúpeto, una entera, que resulta un poco tendida. El cachetero, a la tercera. Y el matador escucha una ovación y corta la oreja.

En el sexto y último de la feria, verónicas templadas y colosales, con gran serenidad y los pies quietitos. (Ovación.)

Su enemigo era pura mantequilla. Abusó del trapo rojo por empeñarse, o mejor dicho, emborracharse de dar pases, y suelta un pinchazo en hueso, entrando maluchamente; otro bien señalado, pero a toro parado, y una eficaz, casi entera y aceptable. E. puntillero, a la segunda. (Palmas y de lo otro.)

Los tres matadores, en una caída de peligro que tuvo un picador en el toro final, hicieron un quite combinado que entusiasmó a los espectadores. Mientras Niño de la Palma coleaba, los otros espadas sujetaban por los cuernos al bicho, para librar al varilarguero de una comada. Una cosa emocionante y notabilísima.

El público salió de la plaza muy satisfecho. Fué una corrida entretenidísima.

## ¿HAN TERMINADO LAS FIESTAS, SEÑORES!...

Después de la corrida regresaron a sus casas bastantes forasteros, pero quedaron en Pamplona los suficientes para que la noche transcurriera con gran animación y alegría extraordinarias.

Todos los festejos anunciados para el día—¿a qué repetirlos, si fueron los mismos de las noches anteriores?—se vieron concurridísimos.

Los cafés, casinos y bares, al igual que los hoteles, restaurants y casas de comidas, agotaron las existencias de comer, beber, arder y refrescar.

A última hora, luego de los fuegos artificiales de Oroquieta e Hijo, que resultaron magníficos, las cuadrillas de mozos organizaron las comitivas del «centenario de las fiestas», con faroles a la veneciana y velas encendidas. Recorrieron la ciudad entonando el «Pobre de mí ¡Pobre de mí! Se han acabao las fiestas de San Fermín».

Les siguió público numerosísimo. En cántico de la despedida las fiestas fué acompañado de redobles de tambores y cornetas.

Finalmente, las bandas de trompetas militares tocaron retirada en el kiosco de la plaza del Castillo y recorrieron en igual forma las principales calles, anunciando que «esto se ha acabado».

## EL «GRIJO», DE LOGROÑO

En las primeras horas del día llamó la atención un auto-ómnibus, adornado con mucho gusto, en el que unos cuantos jóvenes constituidos en alegre agrupación llegaron a nuestra capital, a la que en un bonito cartel saludaba el «Grijo Club», de Logroño, nombre que lleva el juvenil conjunto.

Su paso por las calles, pases, en la plaza y en cuantos sitios pasaban, fué acogido con aplausos y demostraciones de simpatía, a los que los jóvenes logroñeses correspondían con su alegría y contento, que compartieron en todo momento con las similares agrupaciones pamplonesas.

Fué una nota tan simpática la que aportaron los logroñeses, que en seguida se captaron las simpatías, y su breve estancia constituyó una de las gratas novedades que tuvo el día.

Terminado el último festejo nocturno, regresaron a Logroño, vitoreando a Pamplona y despidiéndoles los pamplonesas con otros a Logroño y al «Grijo Club».

## LA COLONIA NAVARRA DE VIZCAYA

A las diez de la mañana salió de la Casa Consistorial, luego de recoger la bandera depositada en el Ayuntamiento, el autobús que conducía a la comisión de la colonia navarra de Vizcaya que vino a presenciar nuestras fiestas.

Se les dispensó, como a la llegada, una despedida tan afectuosa como entusiasta.

Los navarros residentes en Bilbao marcharon contentísimos. Se detuvieron en Estella para comer y ver aquellos monumentos, y por la tarde continuaron el viaje a la invicta villa del Nervión.

## LA CORRIDA FINAL DE ABONO

Tuvo lugar con una lleno enorme. Una entrada tan grande o más que la del día anterior, aun cuando en la fiesta taurina no tomaba parte «Terremoto». Se llenaron hasta la galería y los palcos de sol. No quedó ni una sola localidad en taquilla.

Presidió el concejal corporativo y reputado médico don Joaquín Canalejo, que estuvo muy acertado.

Se lidiaron seis cornúpetos de Pablo Romero, admirablemente presentados. Grandes, gordos y finos, pero un poquito desiguales, porque había gran diferencia entre alguno de ellos, como el tercero, que resultó algo chico y recogido de pitones, mientras sus hermanos parecían enormes catedrales.

El coltado en sexto lugar fué un ejemplar magnífico. Bravo y poderoso, así como también codicioso hasta la exageración. El mejor toro de los veintinueve muertos este año en las corridas de feria. Un bicho como para armar una revolución si estuviésemos en tiempos de toro verdad.

Los otros cinco de Pablo Romero resultaron pasables nada más, pues su juego no respondió a su fachada. No hicieron cosas feas, pero tampoco entusiasmaron a los admiradores del ganado bravo. Fueron blanduchos, aun cuando, afortunadamente, llegaron bien, suaves y sin mala intención, a palos y a la muerte.

Las mulillas no arrastraron ningún

# Problemas de Logroño

## Final de la exposición del alcalde señor Hernández sobre los más importantes asuntos municipales.

### MEDIDAS DE HIGIENE Y SANIDAD

En el curso de esta Memoria-programa se han dejado indicados los elementos esenciales que comprende el problema de la higiene y sanidad. Otros particulares están previstos en las disposiciones que regulan la construcción y otros en el reglamento de higiene municipal. Algunos elementales como el de obligar a los propietarios de las casas a que cada dos años blanqueen las habitaciones, puede decirse que se han echado en olvido, y en los que afectan a higiene de establecimientos, se ha seguido la práctica de la «mancha ancha» atendiendo muchas veces con exceso al respeto que merecen intereses particulares. Ni es nuestro propósito el de exponer defectos en singular ni censurarlos con exceso, tratamos únicamente de señalar una conducta, a seguir, con recta intención, con buen deseo, con firme voluntad y a este respecto la primera indicación general que viene a la mente es la de que una vez que la capacidad de la traza de aguas potables ha sido felizmente asegurada, una de las medidas más urgentes que la sanidad reclama es la de obligar a su consumo único en todos los establecimientos públicos y a su empleo en todos los usos industriales que la necesitan y cuyos productos hayan de ser ingeridos o puestos en contacto con el individuo. También deben realizarse revisiones de los locales públicos y establecimientos de ese carácter para que sean puestos a lo menos en condiciones mínimas de higiene y sanidad, y ya que de momento no se resolviese el problema de trasladar fuera del casco de la población las cuadras y establos, debe así mismo ser objeto de una detenida inspección sanitaria que detalle lo que en cada uno de ellos sea preciso mejorar o subsanar para que se aminoren los efectos del olor que acusa su existencia y se aumenten sus condiciones de higiene de tal manera que con ellas cumplidas, sean tolerables. Sobre esto se ha comenzado una labor que debe ser continuada con pertinencia y con la confianza en su buen resultado, llegando como se ha hecho en algún caso a clausurar cuadras y ordenar el desalojo de viviendas, teniendo en cuenta en cada momento el estado del problema de la habitación.

### LA PLAYA DEL EBRO

Entre las medidas de higiene, aparte de cuanto significa para el esparcimiento y recreo del vecindario, debe figurar también la de creación de la Playa del Ebro, cuya preparación al objeto se comenzó el pasado verano, pero que debe ser continuada y asegurados los trabajos mediante una labor de conservación que garantice su permanencia. El lugar que a este objeto se destinó no pudo ser más adecuado. Buena relación con la ciudad y a su margen dará sombra en pocos años una arboleda ronzosa que hará el lugar muy agradable y muy ameno.

Buena prueba de que la playa ha tenido satisfacción un anhelo públicamente sentido es el favor que se le ha dispensado y los servicios de bares, cafés y un automóvil para la conducción de viajeros, que se han creado como consecuencia de su establecimiento.

Con ella, por otra parte, disponiendo un lugar para el baño en condiciones de seguridad aun para los niños más pequeños, aparte de la distinción que se ha proporcionado al vecindario, se fomentará en determinadas clases sociales el hábito de la limpieza del cuerpo que tan singularmente contribuye al mantenimiento de la salud.

La creación de la playa del Ebro ha tenido realmente el carácter de una obra de higiene social por cuanto ha dado ocasión a que en los meses de calor un conjunto infantil acuda a ella a disfrutar del beneficio de un aire más puro que el de las calles de la ciudad que son el lugar ordinario de recreo de los niños, y porque así se van adoptando las necesarias medidas de comodidad en los servicios del baño, se hará aséptico a todos los sectores del vecindario. No hay pues, que perder la vista a este nuevo servicio que puede atenderse y mejorarse en cada nueva época del verano, sin necesidad de sacrificios económicos, ni siquiera de gastos que pudieran considerarse excesivos.

### LA GUARDIA URBANA

En el curso de este modesto trabajo, hemos hecho indicaciones relativas a varios servicios y medidas cuya falta o escasez necesita de una vigilancia escrupulosa. Nada tan difícil como impedir hábitos de la colectividad, en razón a que existe en nuestra psicología una tendencia exagerada a la libertad entendida por haber cada cual lo que quiera. Tenemos experiencia de los esfuerzos que cuesta mantener un mediano respeto de los preceptos de los bandos de Policía y de los bandos de Policía que es doloroso tener que reconocer que a pesar del número de denuncias hechas y de las sanciones impuestas y mantenidas inexorablemente, no se advertirá la corrección que parece deber ser proporcionada a los infractores. Es necesario educar al vecindario.

Para esta vigilancia del cumplimiento de los preceptos de Policía Urbana y bandos de buen gobierno, es preciso disponer de una guardia urbana lo suficientemente numerosa para abarcar en su cuidado todo el radio de la ciudad y de una sección ciclista que lo ejerza en el extrarradio. Algo se ha hecho en este sentido. En julio pasado se creó una pareja de ciclistas, cuyo servicio en las afueras fué muy bien acogido y estimado por aquella parte del vecindario; posteriormente se aumentó un ciclista más y en el Presupuesto que ha comenzado a regir se ha aumentado en ocho números la Guardia municipal. Como la Guardia urbana ha de prestar servicio como acompañante de las inspecciones y que se realicen por el Laboratorio y los inspectores municipales, realizar los repases de pan, intervenir en las confecciones de censos y en fin en otros servicios que la apartan del peculiar suyo, y como estos trabajos accidentales aumentan a medida que la población se extiende, en cada oportunidad se verá que reformas y aumento del personal convienen dentro de las limitaciones de los recursos; para que las obligaciones esenciales están debidamente atendidas.

### SERVICIO DE INCENDIOS

Poco es lo que hay que decir acerca de este servicio, que no sea motivo de satisfacción. Nos encontramos al venir al projecto que la municipalidad planes y proyectos que no se realizan sin duda por la disparidad de opiniones que llevada a la exageración o impulsada por móviles pecuniarios, ha sido causa muchas veces de la esterilidad de la libre discusión. Así ocurría que en distintas ocasiones y generalmente acudido por algún importante y reciente siniestro, los Ayuntamientos discutían la necesidad de mejorar el servicio sin que se llegara a poner en práctica, por pequeñas diferencias, lo que estimaba urgentemente necesario con unánime criterio.

En nuestro tiempo, mediante una perfecta unidad de opinión, se llegó a resolver el problema adquiriendo, se el material adecuado por su calidad y capacidad. Quedan por resolver detalles que se refieren al personal para el servicio tenga la debida eficacia y a este efecto ya se ha llevado al presupuesto vigente la reforma de la plantilla, con tendencia al establecimiento de un retén de guardia, a fin de que en caso de siniestro, los primeros auxilios sean llevados con la mayor rapidez. Y aquí, como en otros apartados, puede terminarse diciendo que las circunstancias y las necesidades serán las que impongan las reformas y los aumentos. En el presente poco es necesario realizar en cuanto al personal para que pueda decirse que este servicio es todo lo completo y moderno que exigen esta clase de siniestros y en fin la máxima aspiración es la de que estando perfectamente dotado, sus elementos se utilicen solamente en simulacros y prácticas, que den confianza sobre su normal funcionamiento en un caso dado.

### EL PARQUE DE RECREO

En el anteproyecto de plano de ensanche se señala el establecimiento de un Parque de Recreo, cuya necesidad no es preciso enunciar. Lo demanda la higiene, lo exige la conveniencia de dar a las expansiones infantiles un ameno retiro en el que los niños estén a cubierto de los peligros de la circulación rodada y fuera del ambiente ngada sano de una ciudad en parte industrial, y casi mecánico de muchas habitaciones modestas incapaces y sin otra expansión que la vía pública con todos sus inconvenientes.

Hubo sobre esto en mi gestión, la iniciación de un propósito, y fué expresado, convocando a una reunión que se celebró el pasado verano, a un crecido número de personas en las que se juntaba a su posición económica bastante a servir sus impulsos generosos, un plausible amor a la ciudad. La reunión no pudo ser en principio más satisfactoria. Todos los elementos aunar una buena disposición al objeto propuesto, y si bien las reacciones hubieron de ser suspendidas porque la entrada del invierno y otros trabajos solicitaron nuestra atención, por el camino que se trazó deberán ser continuadas con la esperanza de lograr en fruto apetecido.

### CONCLUSION

Aquí, después de haber hablado de vuestra atención, más de lo que era mi propósito, termino este breve memorándum, que contiene en mi opinión aquellas notas esenciales que deben tenerse en el recuerdo para dirigir por caminos de acierto la administración municipal y el régimen y progreso de esta ciudad, de la que no es aventurado pensar que está llamada a una mayor extensión e importancia. No se me olvida que lo trazado constituye una labor amplia y difícil preñada de inconvenientes y que requiere la continuidad de una conducta y casi la continuidad de una

El Ayuntamiento y especialmente el alcalde, no sólo en cuanto ejerce la autoridad delegada del Gobierno, sino como un presidente de la Corporación municipal, en el hecho de serlo, adquiere del vecindario la responsabilidad del cumplimiento de obligaciones cada vez mayores en número y en importancia y de aquí que la carga en el presente se haya hecho algo pesada e imponga verdaderos sacrificios, y lleven consigo sinsabores y disgustos dimanantes de lo duro y desagradable que resulta haber de imponer la autoridad, cuyas disposiciones suelen ser comentadas con criterios tan distintos y muchas veces censuradas con tales acritudes, que ante la injusticia de las apasionadas opiniones ceden el mejor deseo y la más firme voluntad. ¡Qué más pudiera apetecerse, sino que hubiera tiempo bastante para meditar las resoluciones de suerte que ni un sólo vecino dejara de estimarlas acertadas!

Pero en fin, achaque es de estos cargos el de no obtener en ellos ni honra ni provecho. En estos trabajos pocas son las flores y muchas las espinas; a quien pensara que de ellos pudiera obtenerse otra cosa que la propia satisfacción del deber cumplido, pudiera contestársele con las palabras del Hidalgo Manchego: «Advierte Sancha Lermano que estos caminos no son de fusulas, sino de enrejadas». Sin embargo bueno será que en el paso por estos puestos se robustezcan lo que deben ser virtudes ciudadanas, el espíritu generoso que sea capaz de imponerse trabajos y sacrificios, sin pensar en esperar un premio ni provecho. Recuerdo que Roma fué modelo de pueblos y de ciudadanos, cuando sus hombres aspiraban como supremo honor, como insuperable satisfacción la del laurel o el talle del triunfo o del premio; y vidas ejemplares preciosas fueron las de aquellos varones, antes de que el laurel se convirtiera en vanidad y arrogancia y el talle se cambió por el oro. La aspiración noble en la vida, demudado corta, debe ser la de perdurar en el recuerdo por los méritos de nuestras obras. Sean estas siempre nuestras en la Justicia y no importe el aborrecimiento que medie en un momento, acto o medida perjudicial a varios intereses. Hay confianza siempre en la acción vindicadora del tiempo y sea una conciencia formada en la vida, la conciencia de nuestras acciones, que procediendo así, el aborrecimiento por un acto de Justicia no es nunca un motivo de desaliento o de disgusto, sino que es siempre un título de honor.

## ECOS DE CALAHORRA

10 de julio.

**RECORDANDO.**— Por aquello de que nos acordamos de Santa Bárbara... surge nuevamente en la memoria el ya antiquado tema referente al puente sobre el Cidacos.

En estos días precisamente, con motivo de las festividades en honor de la Virgen del Carmen, que se paró solemnemente por hallarse en sus cercanías, en el lado de alende, la Iglesia de los Padres Carmelitas. Lugares tan higiénicos y pintorescos, siguiendo tradición secular, constituyen el obligado centro de reunión mañana y tarde.

Y... recordamos que, allá en la última decena de enero, una brillante comisión municipal marchó a Madrid para asistir a los actos que se habían organizado en obsequio al jefe del Estado; que, aprovechando su estancia en la villa y Corte, recorrieron con entusiasmo peregrinación los Ministerios y algunas altas dependencias, presentando razonadas súplicas en pro de inaplazables obras y de algún grato recuerdo para Calahorra, tiempo hábil relegada a un lamentable olvido. Recibieron buenas palabras y un cúmulo de atenciones, pero en cuanto a lo de pedir «neguajum».

Hubo una sola e importantísima excepción: las obras del puente sobre el Cidacos, a base de hacer desaparecer el peligrosísimo y abandonado firme de tablas.

Estaban las obras aprobadas y había consignación suficiente para su inmediata realidad. Involuntariamente se había olvidado su inclusión en la última subasta, que se había anunciado y, ese era el único trámite a cumplir, el cual se realizaría en el tiempo preciso para el anuncio legal.

Anunciamos, y así se crea por todos, que el comienzo de las obras sería, próximamente, en la segunda quincena de febrero; ha llegado julio y pasará seguramente, y el puente sigue en el mismo deplorable estado y sosteniéndose por un verdadero milagro y constituyendo un serio peligro para el tránsito, en modo especialísimo para el rodado, del que tiene que soportar cargas enormes que, diariamente, lo carcomen e inutilizan. Es diaria también la labor de su arreglo y entretenimiento; hoy aquí, mañana un poco más lejos, continuamente se están poniendo tabloncillos y quitando los inutilizados, solamente en los puntos de mayor urgencia y de más serio peligro. Claro es que toda esta labor demoleadora redundará en gravísimo perjuicio, de soporte y transvales que, indudablemente, han de aproximar el día en que pueda ocurrir algún desastre funesto.

Sería para nosotros momento de excepcional agrado, las cifras de gastos de conservación y reparación de un sólo quinquenio. ¡Deben ser enormes y gravosos!

En el momento presente, cuando todavía el pueblo abrigaba alguna remotísima esperanza, se nos ha lanzado una verdadera «jarra de agua fría»; en el propio lugar que es costumbre hacerlo, se han descargado grandes cantidades de tabloncillos de

**DOCTOR SAENZ BADILLOS**  
**MEDICO DENTISTA RAYOS X**  
Mercado, 27 y 29. Teléfono. 268. Imprenta, 2.

## Notas Militares Santo Domingo

11 de julio

**LICENCIAS DE VERANEO.**— Se concede licencia hasta la cuarta parte de la oficialidad de los Cuerpos y organismos, siempre que las necesidades del servicio lo consientan, de una mes de duración, como máximo, para cada turno, dividiéndose en dos, desde el 15 del corriente al 15 de agosto, y desde esta fecha al 15 de septiembre, exceptuando los de las unidades que están preparadas para grandes maniobras.

**DESTINO.**— A Regulares de Ceuta, el cabo del regimiento Cantabria Cándido López Fernández.

**RECOMPENSA.**— Se concede la Medalla de Sufimientos por la Patria, como recompensa a la herida que sufrió el 19 de junio de 1913 en Monte Wad-Rás, al teniente coronel de Montañera don Fernando Torres Martínez.

**REEMPLAZO.**— Se confirma la declaración de reemplazo por herido al teniente de Caballería con destino en la barca de Larache don Gonzalo Saucá García.

**PENSION.**— A doña Francisca y doña Caridad Mahave Zarozasa, huérfanas del teniente retirado don Manuel Mahave Cortázar, y residentes en esta capital, se les concede, por partes iguales, la cantidad de 650 pesetas de pensión anual, a cobrar por la Delegación de Hacienda de esta provincia.

En el teatro dió un gran concierto el célebre y aplaudido tenor Ramón Alarcón, acompañado al piano por el reputado maestro Virgilio Mendiola, recibiendo ambos estruendosos aplausos que se convirtieron en una ovación al terminar el monólogo de «La Tempestad», que, a instancias del público, hubo de repetir el señor Alarcón, consiguiendo nuevas ovaciones al cantar la jota de «El guitarrico».

**VIAJEROS.**— A hacer ejercicios espirituales marchó a Logroño el señor abad don Agustín Prior, y de practicarlos llegó el benedictino don Matías Casado. A ver a su hija, religiosa, marchó a Salamanca don Manuel Poves, acompañado de su hijo Aliredo, y a pasar las vacaciones marchó a su pueblo de Zúñiga, el señor doctor don Emilio Pérez con su familia.

Fase una temporada con nosotros don José María Tejada, hijo del tío don don Antonio.

Parece un hecho que, al empezar el próximo curso estará inaugurado en esta ciudad un colegio de segunda enseñanza, pues van muy adelantadas y por muy buenas las gestiones a ello emprendidas.

En el convento de las monjas Bernardas y con numeroso y distinguido acompañamiento se han celebrado solemnes funerales por el aniversario del fallecimiento del que fué don Juan Alarcón Redecilla.

**SESION DEL PLENO.**— Continuó la sesión del 9 del actual, y siguiendo el orden de la cédula de citación, se da cuenta del acuerdo de la Junta local de primera enseñanza que, fundamenteándola en el excesivo número de niñas, pide la creación de una escuela graduada de tres secciones, dirigidas por maestras nacionales. El mencionado acuerdo dice, que existen 350 niños de edad escolar, en la citada época del año, han adquirido otras temporadas justo re nombre deportivo.

Estos buenos «fubolistas de verano» son los que en nuestra capital constituyen el equipo «Michigan... etc.» que en breve comenzará su acostumbrada tournée por las localidades riojanas y extranjerías que quieran ver jugar bien al fútbol.

Y además barato, porque el «Michigan» es equipo que, para contratarlo, sólo es necesario llamarle, que allí donde se les llame van al momento, sin ningún gravamen para la sociedad contratante.

En este sentido tiene ya algunas solicitudes, y para tratar de estos desplazamientos y de otros asuntos de importancia, se convoca a todos los «michiganes» a una reunión que se celebrará mañana a las once de la noche en los locales del Club Deportivo Logroño, totalmente cedido por el Club propietario con ese objeto.

Puesto el asunto a discusión, hace uso de la palabra el señor Mendi, preguntando si la Junta de primera enseñanza está legalmente constituida pidiendo después que no se tome en consideración el acuerdo de aquella, puesto que según real auto de 22 de septiembre de 1829, no puede la Junta de Beneficencia particular, modificar lo de la enseñanza que dan las Hermanas de la Caridad, sin antes ponerlo en conocimiento de su director general, y ensalzando a las religiosas insiste en lo contestado.

El señor Bustillo le pregunta que él es el primero que tiene que alabar a las Hermanas de la Caridad, entre cuya institución tiene una hija y una hermana queridas, alabanza que además tiene que hacerlas en justicia por estar convencido de su educadora y caritativa labor, pero opina que por las razones que la Junta alega, debe acordarse la creación de la graduada, y que el real auto mencionado por el señor Mendi, es completamente ajeno a esta Corporación y exclusivamente para la Junta de Beneficencia.

Iguals manifestaciones hacen varios señores concejales, manifestaciones que recoge y explica la Presidencia en el sentido de que lo que se busca es la ampliación de escuelas, para mayor facilidad a la educación, de los que hoy niños, han de constituir la Sociedad futura, cuyo progreso irá en proporción a la creación. El Ayuntamiento acuerda la creación de la graduada y pedir a los Poderes públicos el 75 por 100 del coste de las obras que han de realizarse para arreglo y habilitación de locales.

El señor Mendi formuló voto particular.

Se acuerda pase a definitiva resolución de la Permanente, una instancia en que varios vecinos de la calle del Beato Hermosillo, dicen que Miguel Cámara quiere ocupar terreno público.

Aprobó las subastas del arbitrio de cerditos y el de aguas de riegos, y acordó sacar a subasta las aguas del término, llamado «Regaderas».

Se autorizó a la Comisión de Hacienda para ver de pagar el contingente provincial, y se suspendió la sesión para reanudarla al día siguiente.

Reanudada se archiva el cobro de los contadores mecánicos, a los que han optado por pagarlos al contado y se acuerda incluir en el próximo presupuesto las cantidades que han de cobrarse por uno y dos años.

Se nombra al arquitecto don Fermín Alamo para la oración del proyecto y presupuesto para las obras de la escuela.

Seguidamente, y partida la partida, se examina la parte de ingresos del presupuesto para 1925-26, en el que, al parecer con muy buen acuerdo, se suprimen ciertos arbitrios, como son rútolos, muestras, tellos, etc., que producen más inconvenientes y gastos que productos. Se fija a cinco pesetas el impuesto por cada cabra y a 25 céntimos el arbitrio de los carros.

Para el lunes próximo quedará

el arreglo; claro es que, a la vista de tal envío, todo el mundo se prepara idéntica respuesta: ¡no es esa la manera de que veamos comenzadas las obras!

¿No creen nuestras autoridades, Ayuntamiento, la ciudad entera, que llegó el momento adecuado de realizar una repetitosa, pero enérgica y última petición?

Entendemos que la mejora a todos interesa por igual y, que los deseos y voluntad deben flotar al unísono; pero la Comisión municipal, que, de palabra y formalmente, recibió la afirmativa, es la más indicada para trazar el camino a seguir, y, la importancia de la campaña que, a nuestro juicio, debe iniciarse.

Que el Estado no pueda realizar unas obras, por inevitable cortada en sus presupuestos, es razonable; que unas obras estén desde largo tiempo, aprobadas e existiendo, en el tiempo que se hizo la promesa, consignación suficiente para terminarla, esto, una vez transcurridos tantos meses no debe aceptarse un momento más.

A la ciudad entera, siquiera se por imprescindible atención, debe darse la razón de una respuesta sobre el estado de tan vital asunto, ya que, públicamente y por ende entusiasmadamente, dimos a conocer la concesión, es preciso efectuar, ahora, porque no se lleva a efecto.

El más elevado timbre de Honor, es, para los que fueron representando a la ciudad.

MIGUEL MAESTRO.

\*\*\*\*\*  
**TEATRO DIAZ**  
**CALAHORRA**  
GRAN COMPANIA  
**Guerrero - Mendoza**  
DOS UNICAS FUNCIONES  
los días 15 y 16 del actual, miércoles y jueves próximos  
A LAS DIEZ DE LA NOCHE  
**“LA ENEMIGA”**  
y Don Luis Mejía  
\*\*\*\*\*

## Ha muerto un riojano ilustre

### Fray Segundo Cañas

Confortado con los Santos Sacramentos y demás auxilios espirituales, falleció en el Colegio de Marcellino (Navarra), el Muy Reverendo Ex-prioral Lector y Rector de dicho Colegio, Fray Segundo Cañas de San Cristóbal, el día 10 de julio a las siete y media de la mañana, a la edad de cincuenta y tres años.

Nació en Cordován el 2 de mayo de 1872 y profesó el 9 de octubre de 1888. Concluida la carrera, obtuvo previo el correspondiente ejercicio, el título de Lector de Filosofía, que se le expidió en 6 de marzo de 1895 y a los seis años próximamente, (9 febrero 1901) el de Sagrada Teología; ordenóse de sacerdote en Pamplona (septiembre de 1894). Con dispensa del defecto de edad competente, y durante los diez años que se ha dedicado a la enseñanza en nuestros Colegios (1893-1903), ha tenido a su cargo las cátedras de Latin (1893-1894), Filosofía (94 al 95), Teología, Dogmática (1895-1900) Historia Eclesiástica (1900-1901) y Teología Moral (1901-1903).

Ha sido Vice-Rector de San Millán de la Cogolla (10 febrero, 12 julio 1897 y 13 noviembre 1901 a 13 agosto 1905) y desde el 18 de agosto de 1905 tuvo el mismo oficio en el Colegio de Marcellino, hasta el mes de julio del 1908, en que fué nombrado Secretario General en el Capítulo celebrado en San Millán dicho año de 1908, bajo la presidencia del entonces Nuncio de S. S. en España y hoy Cardenal Vico, Protector de la Orden de Agustinos Recoletos; Ejerció de Secretario hasta febrero de 1912 en que fué nombrado Provincial de la Provincia de San Nicolás de Tolentino de Filipinas, cargo que desempeñó hasta junio de 1913. Otra vez asumió el marío de la Provincia el 30 de enero de 1916 hasta mayo de dicho año. Tercera vez ejerció el Provincialato y de Manila en que últimamente residía, pasó a España como Definidor para el Capítulo General que habia de celebrarse en Marcellino el año 1920.

En el Capítulo intermedio Provincial celebrado en Manila el año 21 fué nombrado Vicario Rector del Colegio de San Millán de la Cogolla hasta el año 22 en que fué nombrado Rector del Colegio de Marcellino, cargo que desempeñaba cuando la muerte lo arrebató de entre los suyos.

La Provincia de San Nicolás de Tolentino está de luto por la pérdida de uno de sus más preclaros hijos. Bien se puso de manifiesto el general sentimiento en Marcellino el día de su entierro que revisió de la mayor pompa fúnebre la Comunidad.

Descanse en paz tan ejemplar Religioso y reciba la Provincia a quienes pertenecen los hermanos y demás familia del Reverendo P. Segundo, nuestro más sentido pésame.

## FUTBOL

### MICHIGAN ANAJOR FF. SS.

Así como en tauromaquia hay «toreros de invierno», en esto del balón hay «fubolistas de verano», que, al contrario de aquella nominación, expresan un buen significado, ya que, en la citada época del año, han adquirido otras temporadas justo re nombre deportivo.

Estos buenos «fubolistas de verano» son los que en nuestra capital constituyen el equipo «Michigan... etc.» que en breve comenzará su acostumbrada tournée por las localidades riojanas y extranjerías que quieran ver jugar bien al fútbol.

Y además barato, porque el «Michigan» es equipo que, para contratarlo, sólo es necesario llamarle, que allí donde se les llame van al momento, sin ningún gravamen para la sociedad contratante.

En este sentido tiene ya algunas solicitudes, y para tratar de estos desplazamientos y de otros asuntos de importancia, se convoca a todos los «michiganes» a una reunión que se celebrará mañana a las once de la noche en los locales del Club Deportivo Logroño, totalmente cedido por el Club propietario con ese objeto.

### RESULTADOS

En Barcelona: Uruguay-Europa, 4-0.  
En Logroño: Moroy F. C.-Sol F. C., 2-1.  
En Haro: Haro Sport Club-Sporting Logroñés, 3-0.  
En Viana: Mecachis F. C.-Club Deportivo Navarro, 5-3.

### RETO

El «Sporting Club Logroñés» reta amistosamente al Racing para jugar el próximo domingo a la hora y en el campo que éstos designen.

Por el Sporting jugarán Pascual; Alcalde, Sáenz; Moisés, Montoya, Suberviola; González (A), González (L.), X., Gopegui y Gómez.

## Descuartiza a dos hermanitos para que le toque más comida

En un pueblecito alavés, situado en la margen izquierda del Ebro, entre Haro y Miranda, ha ocurrido un espantoso crimen, inspirado por un egoísmo feroz.

Constancio Eraso, de 17 años, llevó al campo a dos hermanitos suyos de cinco y seis años, y los mató a hachazo, arrojando sus cadáveres horriblemente destrozados, a una acequia.

Al ser conocido el hecho se sospechó que el autor había sido el desalmado Constancio, quien confesó su delito; siendo apresado por la Guardia civil, que le tuvo que defender de las iras del vecindario, justamente indignado por hecho tan salvaje, máxime porque se supo que el parricida había declarado que le iba a matar a sus hermanos que ser mucha familia y tener poco que comer en casa.

La contumacia en el pacífico pueblo de Ocio y los cercanos es general.

\*\*\*\*\*  
**TRAJES DE BAÑO**  
**CASAS LABAD**  
MERCADO 72. — PORTALES  
\*\*\*\*\*

EFEMERIDES NAJERINAS

La visita de Jovellanos

XIV

Agradecido Jovellanos por las muchas visitas que el Señor Conde de Hervías le había hecho en Nájera, uno de sus primeros cuidados fué visitar a dicho ilustradísimo Prócer en cuanto llegó a Santo Domingo, en cuya Ciudad tenía su casa principal entonces dicho Conde.

A media mañana del miércoles 27, al interrumpir su visita de la Catedral, dice: «Miaño el Canónigo, a quien conocí tanto en Casa de Carpio, como acompañó y también el Corregidor Balanza, don Miguel Antonio Tejada, primo del Inspector, y el Conde de Hervías».

«Cuando fuimos a Casa de éste, nos recibieron sus dos niñas, y el niño: aquellas ambas graciosas: una más linda; bien criadas y puestas: pasaron su niñez en Bayona.» (Que sería entonces un tono y un lujo inusitados.)

Y añade: «Convite a comer.» Hecha la visita al Convento de San Francisco, y dada la segunda vuelta a la Catedral, apunta:

«Comida en Casa del Conde, con sus niñas, una Señora emigrada de Puertorricá, un sobrino suyo, Zapata, un buen modo y ngara, un «Clerigo de la Casa de este último, y también guipuzcoano, don Antonio Fernández Navarrete, que me pareció un chico a la niña más linda.» «¡Buen ojo clínico-amoroso tenía Jovellanos!», el Conde, su chiquito, su «Capellán y yo.»

Y agrega: «Comida delicada y bien servida.» (¡Qué tal sería ella, cuando el exigente Don Gaspar la pondera tanto!)

Después de comer fué al Archivo, que (aun no diciendo a cuál se refiere), supongo sería el magnífico de la Catedral, que con tanta perfección ha ordenado recientemente mi distinguido amigo el Canónigo don Angel Manso.

Sólo dice de él: «Al Archivo. Se halló el Fuero de Santo Domingo, que es de Logroño, y copia de este. Queda Acebedo copiando uno y otro.» (Buenos rutes le metía al paciente Taleógrafo!)

Luego fué a ver la importante Fábrica de tejidos de lana de Pérez Iñigo, con hermoso edificio, diez y siete telares y mucha maquinaria, y en la que se trabajaba por valor de quinientos mil reales anuales, que era en aquel tiempo una suma que por aquí metía miedo.

Más tarde fueron a pasear por las huertas, y dice: «Es graciosa la de Tejada, al frente una Casita; salita con chimenea; gabinete con librería.» (Se deduce que era entonces la finca de recreo más elegante y coquetona que había en Santo Domingo.)

Y prosigue: «A todos nos acompañó don Juan Laurencin, emigrado de Bilbao, y amigo de Navarrete y Tejada: me dejan en Casa. Vuelven los otros: me dejan el Monitor.» (¡Qué elegancia: periódicos franceses y todo!)

Continúa: «Juntos a Casa de Tejada: Cuarto de hombre curioso: buenos y escogidos libros: gabinete físico, con máquinas, hornos, vasos, etc. un buen torno en que trabaja.» (Se conoce que era todo un intelectual como ahora decimos.)

Pero aquí viene la acostumbrada fresquistísima genialidad jovellanera, pues añade: «A Casa del Marqués de Carriñena, con Navarrete. Viejo, culto, y hombre que gastó ochenta mil reales sobre que se pusiesen dos vallas en un Santiago de su Capilla.» (¡Allí vivió! La Marquesa, de segundas nupcias, una aldeana poco despierta (¡Atiza constipado!)... ¡No le convendría? La hija, casada en Burgos no más bien viuda: con los nietos, y los nietos por el Primogénito.)

Este inefable Don Gaspar no quería morir de ahogos.

Luego agrega: «A Casa de Hervías: tertulia: toca el piano Zapata, muy graciosamente: conversación: bastantes hombres: pocas Señoras.» (¡Pues

estaría usted como el pez fuera del agua!) «A casa.» Y sólo aquí, a última hora, pone esta... anécdota:

«Se me olvidaba: por la mañana estuvimos en las Monjas Bernardas, Patronato de Hervías: nada notable, sino tres sepulcros de tres Obispos, aparcados, y levantados ante el Presbiterio: sus inscripciones se copiarán aparte. (Y no vinieron.) Los tres bustos de alabastro, obra insigne y de gran trabajo, parecen de un tiempo: veremos si el dueño puede averiguarlo. (Y lo son; pues el uno murió en 1670, el otro en 1612 y el otro en 1630.) Parecen hechos a competencia con el del Fundador de San Francisco, y sin duda pueden, aunque no alcanzan. Hervías tiene allí un estrado, como Patrono, y la presentación de dos plazas de Monjas.»

Mala correspondencia fué, para las muchas fincas de Jovellanos al Señor Conde de Hervías, lo no consignar siquiera que los tres Sarcófagos Episcopales, son: El del centro, del insigne Obispo de Calahorra y Confesor de Santa Teresa Don Pedro Manso de Zúñiga, fundador de este Convento en 1608. El del lado del Evangelio, de su sobrino, otro Don Pedro Manso de Zúñiga, Arzobispo de Cesarea y Patriarca de las Indias. Y el del lado de la Epístola, de otro sobrino llamado Don Martín Manso de Zúñiga, Obispo de Oviedo y del Burgo de Osma, quien acabó las obras de esta fundación, que su tío, por sobrevenirle la muerte, había dejado a medias. Tres miembros verdaderamente ilustres de los muchos con que cuenta la egregia familia de Santo Domingo de Silos (Santo Domingo Manso), quizá la más antigua y más aristocrática de la Rioja.

Pero este Don Gaspar era así: muy elegante, muy culto, muy erudito, pero ligero, frívolo y distraído a todas horas.

A las cuatro del jueves 28 se levantó, y emprendió su camino por Grañón, cuya magnífica Iglesia, breve, pero justamente, pondera, y Belorado, donde se estuvo algunas horas, para ir a pernoctar en el Hospital de Villafranca de Montes de Oca, y al día siguiente, 29, al anochecer, llegar a Burgos, y luego volver a Asturias.

Hemos terminado esta interesante relación, que comenzamos con unas sencillas «Efemerides Najerinas», y ha concluido por ser una crónica, comprimiendo, pero completa, del «Viaje de Jovellanos por toda la alta Rioja».

Gracias muy rendidas al Señor Director de este periódico, por su indulgente acogida, siempre atento y servicial para todas las manifestaciones de cultura de nuestro país; y otras gracias muy expresivas a los abonados, por su benevolencia al leerlas, y hasta por sus muchas felicitaciones, según íbamos escribiéndolas.

Mañana (Dios mediante), como conclusión definitiva, haremos algunas consideraciones propiamente nuestras, acerca de la importante figura de aquel célebre Hombre de Estado, en pocas, pero bien fundadas líneas.

**CONSTANTINO GARRAN.**  
Nájera, 7 de julio de 1923.

**Jóvenes pálidas y anémicas**  
Carece Vd. de fuerzas, no tiene ánimo alguno, le falta el apetito y las digestiones son penosas; su enflequecimiento y su palidez le asustan. La causa de todos estos desórdenes es la pobreza de su sangre.

Las Píldoras Pink, al propio tiempo que restituyen a la sangre su tenor en glóbulos rojos, le devuelven la riqueza y las propiedades nutritivas; bajo su acción benéfica, el sistema nervioso encuentra nuevo vigor, y pronto se dará Vd. cuenta de que las fuerzas renacen, de que recobra el apetito, Vd. verá que su tez toma el color de la salud.

Las Píldoras Pink son un remedio sin igual contra la anemia, la neurastenia, la debilidad general, las turbaciones del crecimiento y del cambio de edad, los males de estómago, dolores de cabeza, irregularidades en las épocas. Se hallan de venta en todas las farmacias: 4 pesetas la caja, 21 pesetas las 6 cajas.

que le creí de sangre enemiga y la crón de corazones. Ansiaba matarlo por esto, te lo confieso, y renegué de mi hija. Pero ahora soy feliz, porque Hawa no puede tener otro esposo que James, ¿me comprendes?

—Te comprendo y también yo soy feliz.

—Ninguna sombra turba ahora la paz de mi alma. El cariño que siento por mi hija es cada vez más intenso.

—Es dichoso!—pensó Singa-D'Arismai mirándole a los ojos; y tras breve pausa, durante la cual parecía absorto en un pensamiento profundo, murmuró:—James Barthon se halla muy lejos y será difícil traerlo hasta aquí.

—Lo sé, pero mis guerreros son animosos y resueltos, D'Arismai.

—No quiero lucha, Singa-Mandharaj. Sería inútil y pagaríamos la gloria con torrentes de sangre. Escuchame; creo haber encontrado la solución. Una vez que quitemos de en medio a sir John Chambers nos resultará fácil la captura del hijo.

—Ciertamente.

—El gobernador, ya lo sabes, es mi rival aborrecido. Es el enemigo de nuestra raza, es el ladrón de mi amor y de nuestros secretos, es, en suma, el veneno que emponzoña mi existencia. Es preciso que desaparezca de este mundo. Muchas veces le amenacé, y durante largos años sostuve con él guerra leal y nos encontramos cara a cara en varias ocasiones en las que pude matarlo. Pero quería que acabase con una muerte lenta, horrible, que pudiese pagar todo el daño que me causó. El lado me fué siempre adverso y mi enemigo vive aún. ¿Me entiendes? La fuerza no vale contra él. Está muy bien guardado...  
—¿Como gobernador de Singapur!

DESDE CERVERA

En las puertas de un gran conflicto

Escribimos vertiendo por los puntos de la pluma la sinceridad, y moviéndola en el cariño paternal que nos llena, cuando tratamos las cosas de la cuenca alhameña.

Para ella hemos querido y pretendemos siempre bienandanzas. Para ella quisieramos alejar siempre los odios y las penas. Y por ella quisieramos que la tempestad que de Aguilera e Inestrillas se desencadena hacia Cervera, tormenta a la que, si no aparece una salvadora calma, Cervera responderá con sus mismos rayos y turbulencias, quisieramos, repetimos, se dispase como nube benéfica de esto, y que de sus neblinas abocase la tranquilidad a los espíritus, la riqueza a los campos y la fortuna a todos.

Ya saben los lectores de LA RIOJA, porque asiduamente hemos apuntado el caso en nuestras gacetas, que en Clunian, prado casi lindero de las demarcaciones de Aguilera y Cervera y lugar del que se recibe el agua potable de Cervera (generosamente otorgada en una gloriosa tacha pasada, por los mismos que hoy nadan en el asunto) se han de realizar trabajos de afloramiento de aguas de riego, con las que remediar la enorme sequía que pierde las cosechas en las veigas cerveranas.

En efecto, para ello se incoa el oportuno expediente, y en tanto se tramita, allí en donde corresponde, el oportuno permiso concesional, se procuran los correspondientes para hacer exploraciones aclaratorias, con un pozo, situado lejos y aguas pasadas ya del regadío de Aguilera e Inestrillas, a unos metros tan sólo de la tierra de Cervera.

Nada puede perjudicar a los terratenientes de arriba, que los de abajo afloran aguas subterráneas en un sitio que ellos no utilizan, y que jamás pueden utilizar, porque éstos están por encima del lugar de afloramiento, y porque, además, son precisamente subterráneas, y, por lo tanto, las que han huído a toda utilización.

Sin embargo, cuando el buen sentido parecía imponerse, he aquí que se tuere el buen sentido, y gentes de Inestrillas y después de Aguilera, inician la oposición, que llega a impedir que continúen los trabajos.

Ante lo insólito de la cuestión planteada, representantes cerveranos conferenciaron con Aguilera, con los de sus tierras y acuerdan ceder en su prohibición, porque los cerveranos les hacen ver la verdad de la cosa, y les ofrecen una escritura pública por la que se comprometen a cerrar el pozo si se ocasionase con él perjuicio a las veigas de Aguilera e Inestrillas, y abonar los gastos que esos perjuicios hicieran llevar a reclamación.

Continuaron los trabajos bajo esa impresión de paz. Se traen materiales costosos, se hacen dependios, se dispone todo para la obra de prosperidad y vida y... entonces aparece la muerte de esa vida, con la sorda agitación de gentes de Aguilera e Inestrillas, que llevan a la prohibición absoluta del gobernador pases... acaso para pedir su dimisión por disconformidad con las gentes excitadas? Lo veremos.

Se nos dice que realmente hay excitación. Cervera está tranquila, hay calma que la tenga. ¡Dios quisiera evitarla!

Porque es más fácil germinar el odio que la buena fe. Y el odio floreciente traerá unos días dolorosos, que a conciencia de los promotores harán de carcararse.

Se contenta Cervera con seguir hasta ahora los urbanos pasos de la bondad, los pasos de sus autoridades y de sus gentes de orden.

Va a poner sobre el tapete sus derechos viejos, que por bonachería cedía poco a poco si protesta enérgica.

interrumpió Mandharaj con irónica sonrisa.

—Hay que valerse de la astucia—prosiguió D'Arismai—. Empleando esta morirá al fin, ¡Oh, qué alegría tan grande! Yo viviré cien años cuando moje los labios, sedientos de venganza, en su sangre cálida y humeante.

Hawa al oír tales palabras, estrechóse de espanto. Aunque supiese que sir John Chambers era el padre de Nelly, su rival; aunque supiese que era enemigo de su raza y aunque sospechase que con su muerte James volvería a su lado, tembló de terror. La joven sentía afecto hacia aquel hombre franco, leal y bondadoso con James Barthon. ¿Qué partido tomar? ¿Podría prevenirlo del grave peligro que le amenazaba? ¿Podría salvarlo? Y en este caso, ¿qué ocurriría? James haría seguramente y esta vez para siempre. Permaneció silenciosa, en tanto que en su corazón las pasiones libraban rudo combate.

Mientras, Singa-Mandharaj miraba al suelo y parecía seguir con sus negros ojos pálidas visiones.

—Y esa sutil trama que causará la pérdida de sir Chambers—dijo al fin levantando la cabeza—, ¿la has descubierto?

—Sí, hermano.

—¿Y es?

—Hawa misma.

—¿Hawa?—murmuró Mandharaj mirando a la joven, que se había tornado pálida como una flor clorótica de primavera.

—Sí, Hawa, repito—prosiguió implaceable el «Dominador». Ella penetrará en el castillo de Singapur y dará de puñaladas a mi rival. Muerte él, ¿quién mandará a sus soldados? ¿Y quién de entre ellos puede

Transcurre el primer tiempo, haciendo los locales bonitas arrancadas que son hábilmente rechazadas por los arnedanos, castigándose a éstos con un penalty que tira Jiménez, pero el portero Fernández desvía con agilidad.

En el último período se carga por los «faraoes» el juego sobre el ala derecha de los forasteros, y en una arrancada efectuada por Munilla (J.) consigue el primer goal.

Pasan quince minutos con varias alternativas y, consiguiendo Morales de Setián (J.) adueñarse del balón, lanzándolo velozmente sobre la portería, apuntándose de esta manera un goal en favor de Arnedo.

Sin más variación, el árbitro anuncia el fin de la contienda, hallándose empatados a uno.

Mucha cohesión en el equipo encisense, que sabe arrear de firme, aunque notamos algún refuerzo de fuera de casa.

El «Círculo Deportivo» que con sus camisas negras parecían emular a los musulimistas,—sintió cierta decepción al ver un campo extraño.

Al campo acudieron un grupo de bellidas encisenses, acompañados algunos encantos arnedanos, con la presencia de las pollitas Julia Garrido, Candidita Ruiz de la Torre y Carmenucha Morales de Setián.

Como final de fiesta se obsequió al equipo arnedano y otros acompañantes con un baile en el Casino y con una sabrosa merienda.

Se ha acordado entre ambas bandas celebrar un partido amistoso en la cancha arnedana, el 26 de los corrientes.— F. RAMIREZ.

**QUEL, 11.**  
DESGRACIA.— El viernes, a las cuatro, ocurrió una desgracia, de la que fué víctima la vecina de este pueblo, viuda, de 84 años de edad, Salomé Moreno Garrido.

Debido a su ancianidad se hallaba calentándose en el fogón de su casa, cuando víctima de un colapso cardíaco, cayó de bruces sobre el fuego del hogar, ya cadáver, sufriendo pequeñas quemaduras en el rostro.

El Juzgado municipal instruyó las primeras diligencias, y más tarde, el señor juez de primera instancia de Arnedo, quien ordenó se hiciera la correspondiente autopsia al cadáver.

**VIAJEROS.**— De Logroño, para pasar una temporada entre nosotros, han llegado doña Filomena, don Pedro Benito y don Guillermo Sáenz de Tejada.—Clós.

RIOJA BAJA

**ALCANADRE, 11.**  
Toca a su fin la siega de cereales, cuya cosecha no pasará de regular, pero será de buena calidad, debido a las últimas lluvias, que aunque llegaron tarde, han influido favorablemente en su buena granazón.

Las viñas presentan buen aspecto con abundantes racimos, que de llegar a perfección, darán una cosecha bastante buena.

La filoxera ataca una parte de nuestro viñedo, especialmente los plantados viejos, cuyas cepas están muy raquíticas.

La saca de vinos está paralizada y gran parte de los cosecheros tienen sus últimas cosechas por vender, ante el temor de que se les avvicina la próxima cosecha y no van a saber dónde meterla.

Es verdaderamente de lamentar que se hallen sin vender en este pueblo más de 300.000 cántaras de vino, de inmejorable calidad, y llamamos la atención a los comisionistas de este pueblo para que hagan una extensiva y entusiasta propaganda en defensa de estos vinos, pues con ello, al mismo tiempo que les serviría para la consolidación de sus negocios prestarían un bien a sus convecinos.—P.

**PRADEJON, 12.**  
El tiempo fresco que llevamos perjudica demasiado a las hortalizas. La

—No; es imposible.

—¿No?... ¡Ah, infame! Lo matarás, sí, lo matarás porque yo lo quiero.

—¿Y engiéndola por un brazo la atrajo hacia sí y la miró atentamente.

Hawa, sin respirar, temblando como un cervatillo, contemplaba atónita a D'Arismai, que no apartaba los ojos de ella.

Mandharaj comprendió el propósito de su hermano. Singa-D'Arismai conocía a fondo la ciencia magnética y empleaba su poder para vencer la resistencia de la joven (1).

Vió a Hawa, dominada por el fluido magnético, abandonarse poco a poco y quedar a merced de la voluntad de aquel hombre terrible que se llamaba Singa-D'Arismai.

Al cabo de un rato el «Dominador» consiguió su propósito.

Hawa, vencida, cerró lentamente los ojos y permaneció inmóvil ante el pirata, como herida por un mal rayo.

Sin conciencia cedía ante el oculto poder del guerrero. La joven era ya una cosa inerte entre las manos de D'Arismai y obedecería a todo cuanto le ordenase.

—¿No me negarás mis deseos?—le preguntó.

—No...—murmuró a voz débil la

Los Misterios del Mar Indiano

Por LUIGI MOTTA

Propiedad de la Casa Editorial Maucci

redimido, como de caba, y, lejos de aquella cueva de tigress cigammente enamorado, hubiera sido esposa fiel.

Pero James huía de su lado y Hawa comprendía que si él no podría vivir en el mundo civilizado. Aquel hombre era la vida de su vida y prefería tenerlo a sus pies encadenado, en los misteriosos antros de aquella isla, a verlo lejos y casado con otra.

—¿Cuánto se torturaba la infeliz pensando en Barthon! No acertaba a descifrar cómo el marino no la amaba después que ella le había mostrado todo el tesoro de afectos que encerraba en el corazón, después de las mil estratagemas puestas en juego y tras los muchos sacrificios hechos por salvarlo. Pero, ¿porqué no la amaba?... ¡Misterio del corazón!

Desvanecidas las neblinas de la duda, la joven no quería perder la esperanza de que James la amase algún día. ¿Sería esto un sueño?... Y, sin embargo, añadió Singa-Mandharaj tranquilamente—, en este mundo hay un hombre que la adora y que daría por ella la vida. Pero Hawa no ve a nadie más que a él, su hijo, a quien detestó a muerte por-

que le creí de sangre enemiga y la crón de corazones. Ansiaba matarlo por esto, te lo confieso, y renegué de mi hija. Pero ahora soy feliz, porque Hawa no puede tener otro esposo que James, ¿me comprendes?

—Te comprendo y también yo soy feliz.

—Ninguna sombra turba ahora la paz de mi alma. El cariño que siento por mi hija es cada vez más intenso.

—Es dichoso!—pensó Singa-D'Arismai mirándole a los ojos; y tras breve pausa, durante la cual parecía absorto en un pensamiento profundo, murmuró:—James Barthon se halla muy lejos y será difícil traerlo hasta aquí.

—Lo sé, pero mis guerreros son animosos y resueltos, D'Arismai.

—No quiero lucha, Singa-Mandharaj. Sería inútil y pagaríamos la gloria con torrentes de sangre. Escuchame; creo haber encontrado la solución. Una vez que quitemos de en medio a sir John Chambers nos resultará fácil la captura del hijo.

—Ciertamente.

—El gobernador, ya lo sabes, es mi rival aborrecido. Es el enemigo de nuestra raza, es el ladrón de mi amor y de nuestros secretos, es, en suma, el veneno que emponzoña mi existencia. Es preciso que desaparezca de este mundo. Muchas veces le amenacé, y durante largos años sostuve con él guerra leal y nos encontramos cara a cara en varias ocasiones en las que pude matarlo. Pero quería que acabase con una muerte lenta, horrible, que pudiese pagar todo el daño que me causó. El lado me fué siempre adverso y mi enemigo vive aún. ¿Me entiendes? La fuerza no vale contra él. Está muy bien guardado...  
—¿Como gobernador de Singapur!

**Reuma-Catarros  
Cálculos - Neurastenia**  
CURA DE REPOSO

# BALNEARIO TERMAS PALLARÉS

ALHAMA DE ARAGON  
Grán Casino-Teatro. — Grandes parques y lago navegable.  
Habitaciones desde 4'50 pesetas  
Penión desde 9'50 pesetas

**Auto Garages, Angares**  
y barracas, etc., et., de chapa ondulada galvanizada, desmontables, de construcción alemana, a precios económicos. Dirigirse a Julio Strack y Cia., Limitada, Apartado 349.—BILBAO.

**Se traspasa la acreditada  
Confitería La Camerana**

30 años de existencia, por no poderla atender. Tratar con su dueño, Santiago Andrés, Ptales, 82.—También vendió una casa en las afueras de Logroño.

**PREPARACION PARA LAS OPOSICIONES a las Escuelas Nacionales**  
Las clases están a cargo de Profesores del Magisterio y de un Licenciado en Ciencias Físico-Químicas, Informes, don Melitón Jiménez y Castro, Profesor Normal y maestro, por oposición, de varias escuelas públicas. Brección de los Herreros, 13, cuarto piso.

**INSPECTORES.** Se necesitan en el Colegio de San Antonio, con preferencia Bachilleres o Maestros.

**MOTOR TRIFASICO** de 3 HP., Siemens, 120/210 voltios, seminuevo, a toda prueba; **VIGA DE HIERRO** para prensa de dos usos y DIEZ **VIGUETAS** doble T, en buen estado, vendiendo. Tratar con Julio Orive, en San Vicente de la Sonsierra.

**SE VENDE UNA CASA** de tres pisos, varias fucas y olivares. Para tratar, con Agustín Iturriga, en Villamediana de Iregua.

**CARRETEROS.** Se vende una máquina de domar aros. Informes, San Juan, 46, piso primero.

**SEGADORA AGAVILLADORA M. GORMICK.** Se desea vender una seminueva, sin necesidad de ningún arreglo y con su rueda nueva de transporte; dándola barata y a plazos. Don Julio Angulo, en Rodezno.

**PLANTA BAJA ECONOMICA.** Se arrienda en la casa nueva, Travesía de Palacio, núm. 4. Informan Muro de Cervantes, 21, piso primero.

**SE TRASPASA el acreditado establecimiento de vinos «EL MONO».** Se cede en inmejorables condiciones. Razón, en el mismo, Marqués de San Nicolás, número 140.

**TARTANA LIGERA** muy bonita, con caballo bien enganchado, se vende. Razón, LA RIOJA. a

**SE VENDE CASA** de planta baja, con huerto, agua propia y luz, en la carretera de Zaragoza, pegando al Castillo Dolores. Informa Atilano Torralba, Estanco.

**Pérdidas**  
—De un reloj de pulsera, con las iniciales, C. C. Se gratificará a quien lo entregue a Cándido Cenozo, Camino del Cristo, 9, piso segundo.

**SE VENDE SOLAR Y LOCAL** para industria, junto o separado. A. Martínez, M. Millanueva, núm. 1. a

**PARA MUSICAS DE PUEBLO**  
Se venden más de 300 obras, baratas, desecho del Archivo de Bailén. Razón, en la música de dicho regimiento. a

**SE VENDEN PISOS** en lo más céntrico de Logroño. Razón, calle de San Juan, 28, piso primero. a

**A los concurrentes a los Baños de Arnedillo**

La fonda de D. LUIS MORAL les ofrece las condiciones, buen trato y amabilidad que otros años, contando con automóvil a los trenes correos en la estación de Calahorra, en la cual tiene sus dependientes, y otro servicio desde Logroño, que saldrá del Café Suizo a las 10, para llegar a las 13. No dejarse sorprender por otros ofrecimientos durante el trayecto.

**Cuando vaya V. a Bilbao visite América - Bar - Café**

**BICICLETAS C. D. A. — PARIS** color negro, filetes oro, cuadro reforzado, arracores, doble sujeción pedalier, equipo completo (excepto farol), en 190 ptas.; y Diamant, B. S. A., Alcyon, Peugeot, Vinsor, Jean Thomann y Thomann, equipo completo (excepto farol), desde 250 ptas.—Ventas contada y plazos. — Garage Prada y Rioja, en Miranda de Ebro.

**SANDALIAS piso de GOMA LLANTA** Si quieres que te duren tres veranos un par de sandalias y que no se desocan, cómpralas, que son las mejores, calle Juan Lobo.—Domingo Martínez. NOTA.—Se necesitan oficiales que sepan cumplir con su obligación. a

**ALUBIAS DEL RINON** prra siembra, superiores, las vende Rufino Rudez, en Entrena.

**SE NECESITAN CHICOS** para la venta de objetos en la calle. Razón, en LA RIOJA.

**FINCA SUPERIOR.** Se venden 11 fanegas de tierra, con agua propia y sobrante para hortalizas. Facilidades en el pago. También se vende **CHARRRET** barata. Tratar con Pedro Bañales, Plaza de Abastos, Carnicería.

**SE VENDE AUTOMOVIL** seminuevo, conducción interior, marca Delahaye, a toda prueba y precio regalado. Informes, Bretón de los Herreros, número 12, piso tercero.

**SE VENDEN 200 CABIOS** para obras y 100 postes para teléfonos, todos de pino, superiorísimos. Dirigirse a don Cipriano Sáez, en Villanueva de Cameros.

**MAQUINA DE HACER MEDIAS** Se vende una seminueva, del núm. 9 Informa Valero Estefanía, en Lardero.

**ESCAPECHE DE BONITO EN BARRIL.** Se ha recibido en casa de los Sucesores de la Rosa. Calle Mayor, 88.

**SE OFRECE SENORITA FORMAL** para contabilidad o escribir a máquina, sin práctica; y se vende un **COCHE DE MANO** en buen uso, para persona imposibilitada. Razón, en LA RIOJA.

**INFORMES MARITIMOS GRATUITOS,** Gregorio Benito, en Tricio.

**OVEJAS.** Se venden 100 para vida. Para tratar, con don Cruz Guzmán, en Navaridas (Alava).

**PERRAS DE CAZA.** Se venden dos, pachonas, de pura raza. Calle San Roque, número 18, piso segundo.

**SE ALQUILAN HABITACIONES AMUEBLADAS Y SE ADMITEN HUESPEDES FIJOS,** en sitio céntrico. Razón, en LA RIOJA.

**Compañía Hamburguesa**  
Vapores correos y alemanes que durante los meses de Agosto y Septiembre saldrán para Buenos Aires: «CAP NORTE», «MONTE SARMIENTO», «CAP COLONIA» y «MONTE OLIVIA»  
Informes sobre pasajes cámara y fechas salida, Marqués de Vallejo, núm. 19, piso primero.—Logroño.

**MAQUINA «SINGER».** Se vende una, bordadora, seminueva. Razón, David Soto, en Cenicero.

**ALBANELES.** Se necesitan un medio oficial y 3 aprendices de albañil. Dirigirse a David Soto, en Cenicero.

**VACA DE LECHE,** pura raza, tercer parto, recién parida, se vende con su ternero. Dirigirse a Juan Gómez, esquilador, en Santo Domingo.

**SE VENDEN DE 500 a 1.000 paquetes** de balago, para tratar, con don Domingo Palacios, en Rodezno.

**SE ARRIENDA UNA CASA** para la temporada de verano, con muebles o sin ellos, en San Vicente de la Sonsierra. Dirigirse a D. Alberto Varela.

**SE VENDEN DOS CABALLOS** de 6 a 8 años, inmejorables para trilla. Para informes, su dueño, Carlos Fernández, en Nájera.

**DEPENDIENTE DE TEJIDOS.** Se necesita en la tienda de Manuel Lerena, en Nájera. Escribid con informes y pretensiones al mismo.

**SE DESEA DONCELLA** sabiendo obligación. Informan en LA RIOJA.

**PARTOS**  
**VILLA ENRIQUETA.** Profesora. Edificio de su propiedad. Ayudante del eminente Dr. Cajal. Jardín, mirador, timbres, cocina económica y wáterclo. — Economía, discreción y honradez. — Plaza de Rocasolano, 2 (Avenida de Madrid).— Teléfono 20-43 ZARAGOZA.

**A LOS AUTOMOVILISTAS**  
Se arreglan cubiertas, tanto en reventones como de pestaña. Mayor, 104, tercer piso. V. Calavia.

**TRILLAS** empedradas de Burgos, superiores, hasta de 1'48 metros de anchura, se venden en el taller de carretaría de Pio Nalda, en Fuenmayor.

**TEQUILLO PARA CIELO RASO** Se vende a 4 ptas. el fajo de 2 metros largo y 50 listones.

**Carpintería de FELIPE OJEDA NORTE,** NUM. 20. — LOGROÑO.

**SE ARRIENDA UN JARDIN** con agua. Razón, Carnicerías, 1, segundo.

**PISOS**  
Vendo 10 en Marqués de Murrieta, y en Vara de Rey, seis; todos con facilidades en el pago.  
También dispongo de Hoteles y Casas, desde 10.000 pesetas en adelante. Agencia Escudero. — Sagasta, 14, 3.º

**Doña Saturnina S. de Orío COMADRONA**  
Clínica de Partos. Habitaciones higiénicas. Médico. Comodidad y reserva. Consulta diaria de 11 a una y de 3 a 5. **CARRETERA DEL CRISTO,** 3, 2.º

**ENSAMELAJE** nuevo y usado; balcones de hierro; antepechos; rejas y puertas-cocharas, vendiendo muy baratos I. Bacigalupe. Rodríguez Paterna, 24.

**SE VENDEN BALCONES Y ANTEPECHOS DE HIERRO** a precios económicos Razón, San Roque, 20. — Logroño.

**MOTO INDIAN** con sidecar principios, doble chasis reforzado, recién estrenada, vendiendo muy barato. **BICICLETAS** y accesorios de las mejores marcas y extranjerías. Bicycletas nuevas desde 200 ptas., y de ocasión, a precios convencionales. a **CALVO. BRETON HERREROS.** 17.

**Automóviles de alquiler HARO**

JOSE REPOSO ofrece al público un completo servicio, que no debe confundirse con el de la Posada de Malaquías ni otros. Avisos, exclusivamente a REPOSO, teléfono 104.—Parada, frente al Café Suizo.

**CITROEN - 10 caballos**  
seminuevo. Se vende muy barato y a toda prueba. Razón, Celso Rubio, Garage, Vara de Rey.

**CONSERVEROS**  
Se vende una fábrica, con almacenes muy amplios, en Calahorra, calle del General Polavieja. Para tratar, con D. Moisés Baylos.—Paloma, 3, Madrid.

**SE VENDE LA CASA** número 91 de la calle Mayor, Razón, calle Miguel Villanueva, 4, primero, izquierda.

San Sebastián. — **PENSION SAENZ** Amplias habitaciones. Confort moderno. Pensión completa desde diez pesetas.—Calle Easo, 6. — Teléfono 8-60 (Próximo a la Concha).

**SE VENDE UN TERCER PISO** en la Plaza de la Constitución. Razón, en LA RIOJA.

**EMPAPELADORAS.** Hacen falta en la Fábrica de dulces de Magencio García, Salmerón, 40, junto al Colegio de San Antonio.

**BURRA.** Se vende una; y un coche tonó, juntos o separados. Razón, Vara de Rey, 3, portería.

**NODRIZAS**  
—Casada, de 32 años, leche de seis meses, se ofrece para criar en su casa de Villamediana. Razón, en LA RIOJA.

—Soltera, de 19 años, leche de un mes, desea criar en casa de los padres de la criatura. Informes, en la plaza de San Martín, número 6, Haro.

—Casada, de 27 años, leche de tres meses, desea criar en su casa en Huércanos. Para informes, el corresponsal de LA RIOJA en dicho pueblo.

—Soltera, de 24 años, leche de un mes, se ofrece para criar en casa de los padres de la criatura. Informa el secretario del Ayuntamiento de Tirogo.

—Soltera, de 21 años, con leche de dos meses, desea criar en casa de los padres de la criatura. Informa Félix Alfonso, calle de la Vega, 15, Haro.

—Soltera, de 19 años, leche de un mes, desea criar en casa de los padres de la criatura. Informes, plaza de San Martín, número 6, Haro.

—Casada, de 32 años, leche de tres meses, de inmejorables condiciones, se ofrece para criar en su casa de Yécora (Alava). Informan el médico o Alfonso López, en dicho pueblo.

—Casada, de 30 años, leche de 20 días, desea criar en su casa de Yécora (Alava). Informa Máximo Ruiz, en dicho pueblo.

**VERANEANTES.** En San Sebastián se alquilan 4 gabinetes amueblados, con balcones al Boulevard, con derecho a cocina. Dirigirse: Boulevard, 7, 2.º piso, izquierda.

**ARMARIO** capaz para 40 trajes, y una **MESA DE COMEDOR,** de roble, en buen uso, se venden. Razón, en LA RIOJA.

**MEDIO OFICIAL** y aprendiz adelantado, se necesitan en el taller de carpintería de Javier Lodoña, Muro de Carmelitas, número 8.

**BOCOYES Y BORDELESAS.** Vendo y alquilo más barato que nadie. Tengo envases de todos los tamaños. Liborio Coca, Ruavieja, 43 (frente a la fuente).

**SE VENDEN 4 YEGUAS,** con señal en boca, con sus crías, y 10 **CABRAS,** todas con leche y crías. Para tratar, con Francisco Sánchez, caseta de camiseros titulada de Chicharra (Alava).

**POTRAS.** Se venden dos, de uno y dos años, raza P. Bretonas, de seminales del Estado. Para tratar, con Marín, en Alcanadre.

**MEDIO OFICIAL BARBERO.** Preciso que sepa cumplir. Informa don Agustín Pozo, practicante, en Casalarreina.

**SE ARRIENDA UNA CASA CON CUADRA.** Razón, Remigio Baños, camino de Madre de Dios.

**HABITACIONES AMUEBLADAS** Se ceden en sitio próximo a los jardines de la Vega, en Haro. Informa el corresponsal de LA RIOJA en dicha ciudad.

**SE OFRECE CHOFER** mecánico para casa particular o servicio público. Buenas referencias. Razón, en LA RIOJA.

**VENTA DE CASA EN HARO** La número 9 de la calle de Don Ciriano Aranzadi. Cuadra, patio y desván. Condiciones especiales, inmejorables. Dirigirse a don Manuel Díaz Gil, en dicha ciudad.

**SEÑORITA.** Se ofrece para bordar en blanco, festones y vainicas; todo a mano, en su casa. Se dan lecciones de bordados. Informes, Muro de la Mata número 6, piso primero.

**CASA CON JARDIN.** Se arrienda por años. Informan las Hijas de P. A. Ochoa, Mercado, 47. No se contesta por carta.

**ALMONEDA.** Urge vender muebles y enseres de casa, muy baratos. Marqués de Murrieta, letra M, 2.º, centro (junto al paso-nivel).

**MUEBLES**  
No comprar sin antes visitar la antigua Casa de la GERVASIA.—Gran surtido en camas, sillas, mesillas, lavabos y demás artículos concernientes al ramo. Gabinetes y comedores completos. Calle Juan Lobo, núm. 2, primer piso **CASA DE LA GERVASIA**

**David Marrodán**

**TALLERES: Duquesa de la Victoria**  
MAQUINAS DE PANADERIAS DE TODAS CLASES. — HORNOS GIRATORIOS. — NORIAS Y BOMBAS PARA RIEGO. — PRENSAS PARA PAJA Y UVA. — ENVERJADOS Y BALCONES.

**VINO DE COSECHERO.** Clarete y ojo de gallo, se vende a 0'30 el litro y a 4'75 ptas, la equivalencia de la cántara. Calle Mayor, número 114.

**Arnedillo**  
En la acreditada Fonda de DON LUIS MARRODAN

la más próxima al balneario, se han hecho importantes reformas en las habitaciones y comedores; la clientela disfrutará de toda clase de comodidades, y a la llegada, un dependiente acompañará a los viajeros hasta la Fonda.

**ENTRESUELO PEQUEÑO.** Se arrienda en Bretón de los Herreros, 16.

**Arnedillo**  
FONDA DE **ABDON CALVO (A) GALLINA**  
En esta Casa encontrará el bañista amabilidad y buen trato. A la llegada de los autos, preguntad por Abdon Calvo.

**PARTOS**  
**RAFAELA MUSTIENES,** profesora del Hospital.— Pensión económica; embarazadas. (Autorizada por la Junta de Sanidad). Cuarto de Baño jar. 10.—Delicias 4.—Teléfono 1.556. — ZARAGOZA.

**CHOPOS.** Se venden para sierra y construcción. Informa don Ramón Villena, en Entrena.

**OMNIBUS FORD DE 1, A 16 PLAZAS.** Se desean comprar dos, marca Ford u otras, en buen estado. Ciertas a David Marrodán, Logroño.

**VENTA DE CEBADA Y PAJA** de la nueva cosecha. Se dará la paja muy barata y la cebada, en buenas condiciones. Dirigirse a Pedro Fernández, en Oyón (Alava).

**FRESTAMO de 40 a 50.000 PTAS.** Se ceden a base de buena garantía. Informes, en la ferretería y almacén de muebles de José Domingo. Nájera.

**OFICIALES HOJALATEROS** Se necesitan y serán bien retribuidos. Plaza de la Constitución, número 13. F. Barraso.

**Casa en San Román**  
Se cede, amueblada, para temporada, una de las principales y más capaces casas de San Román de Cameros. Tratar con María Iñiguez, en dicho pueblo; y en Logroño, con Juan Martínez, empresario de automóviles.

**SE ARRIENDAN VARIOS PISOS** a 42'50 ptas., con agua, dos dormitorios para dos camas cada uno, comedor, cocina y W. C.; y se **VENDE UNA CASA,** produciendo buen interés. Informes, Sagasta, 10, tercer piso.

**SE NECESITA SIRVIENTA** que sepa de cocina, para matrimonio solo. Razón, Marqués de Murrieta, 4. Fábrica de Pastillas «LA CABRA».

**APARADOR HERMOSO DE NOGAL** Se vende. Razón, en LA RIOJA.

**SE VENDE CASA EN HARO** La núm. 6 de la calle Conde Haro. Informa Ernesto Montón, en Haro.

**Arnedillo**  
FONDA DE PARRAS  
Esta acreditada Fonda, muy próxima a los baños, reúne cuantas comodidades necesita el bañista durante la temporada. Hermosas y ventiladas habitaciones, amabilidad y buen trato. Vistenja

**PARA VERANEANTES EN TORRECILLA DE CAMEROS** se alquilan hermosas habitaciones amuebladas. Informa Eusebio Carnicero, Sagasta, núm. 21, Logroño.

**A LOS VERANEANTES.** En el Café Novelty, de Ezcaray, se arrienda un piso entarimado, con cinco camas y dotado de agua. Razón, Angel Merchán, en Ezcaray.

**SE VENDE UNA VACA** para parir y una **NOVILLA** preñada, en la carretera de Soria, entre los kilómetros 370 y 311. Santiago Lázaro.

**SE TRASPASA el acreditado establecimiento de vinos «606»**, por no poder atenderlo su dueño. Se dará en buenas condiciones. Dirigirse a don Antolín Rodríguez, Mayor, 126, Log.º

**SE ARRIENDA** próximo a la capital, camino de San Adrián, espaciosa cuadra, con patio, abrevadero, planta baja destinada a vivienda y dos pisos planta modesta. Para tratar, Marqués de San Nicolás, 66, piso tercero, p San Roque, 7, segundo, izquierda.

**GAJONES VACIOS** muy baratos. Se vende una gran partida en la FERRETERIA LA INGLESA.

**SE VENDEN DOS MACHOS** cerrados, a todo trabajo, por estar su dueño enfermo. Secundino Rodríguez, en Alcanadre.

**CASA LUCIO**  
**LUCIO OJEDA**  
Calle Mayor **NAJERA**  
**TEJIDOS, NOVEDADES, GENEROS DE PUNTO**  
Gran Comercio de Tejidos inaugurado recientemente  
Extraordinario surtido en toda clase de Tejidos.  
Siempre artículos de ocasión con precios baratísimos.  
Visite esta Casa y comparando precios y clases se convencerá V. de lo que le interesa ser comprador en ella  
**CASA DE CONFIANZA PRECIO FIJO MARCADO**

**Bandajes - Cubiertas - Cámaras DUNLOP**  
STOCK DE TODAS LAS MEDIDAS  
**GARAGE ELIAS.—Logroño**  
**URANIA Y PERKEO**  
Las máquinas de escribir que solo reúnen los perfeccionamientos de todas las demás. — Ventas al contado y a plazos.  
**Relojería Cadarso**  
SAGASTA 6. — LOGROÑO.  
MAQUINAS DE OCASION.—CAMBIOS.—REPARACIONES

**Sun Insurance Office**  
COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
La más antigua del mundo  
CAPITAL Y RESERVAS EXCEDEN DE 125.000.000 DE PESETAS  
Delegaciones en todas las capitales de provincia y poblaciones importantes  
**EN HARO: VICTORINO SAEZ**  
PLAZA DE CANALEJAS, 21. — TELEFONO 22.  
(Extracto de un anuncio aprobado por la Comisión general de Seguros con fecha 21 de noviembre de 1921.)

**Balneario de Ormaiztegui (Guipúzcoa)**  
A una hora de San Sebastián. Con estación en la línea férrea del Norte. Aguas sulfurosas, insustituibles en las enfermedades de la piel, neurastenia, anemias, clorosis, nariz, faringe, bronquitis, catarros pulmonares y enfermedades propias de la mujer. Estancia ideal para niños y fatigados. Hidroterapia completa. Teléfono, Telégrafo. Giro Postal. Precios moderados. Pedir Memorias y folletos a los propietarios:  
**ZANGUITU HERMANOS: ORMAIZTEGUI (Guipúzcoa)**

**BANERAS - INODOROS - LAVABOS**  
A PRECIOS REDUCIDOS  
**FERRETERIA**  
**H. de FELIPE PEREZ. - HARO**  
**Automóviles CITROEN**  
es el coche Elegante, Rápido, Cómodo y Económico  
NADIE DEBE COMPRAR SIN CONSULTAR PRECIOS AL AGENTE EXCLUSIVO PARA ESTA PROVINCIA

**JOSE LUIS DE ENCICIA**  
EXPOSICION: CALLE DEL ONCE DE JUNIO, NUM. 15.  
Entrega inmediata de varios modelos.—Fruebas.—Ventas al contado y a plazos. Stock completo de piezas de recambio a precios sin competencia.—Comparar con otras marcas.

**CAZADORES**  
Escopetas a toda garantía  
Las mejores de producción Nacional. Pidase catálogo al Fabricante.  
**Joaquín Fernández de Eibar**

### Sierras y Máquinas :-: Herramientas para trabajar la madera

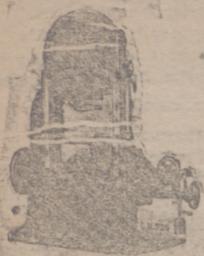
Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de aparatos todo lo relacionado con la industria de la madera.

### Guillet Fils & Compañía

Depósito para España: Fernando IV, núm. 23.-MADRID

Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA, Cadena y Eleta, 6.-Teléfono 134.-Vitoria.

Pídanse catálogos y presupuestos



### Balneario de Betelu (Navarra)

#### TEMPORADA OFICIAL

1.º Julio al 30 septiembre

Iturri Santu.--Aparato respiratorio

Dama Iturri.--Aparato rena

Carmelo.--Aparato digestivo

Doble servicio de autos a las estaciones de Tolosa y Lecumberri

### Compañías Marítimas Francesas

Compagnie Generale Transatlantique



C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

LINEA DE BRASIL-URUGUAY-ARGENTINA

Salidas fijas y sin trasbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

PROXIMAS SALIDAS:

El día 23 de Julio, el vapor «MALTE».

El día 8 de Agosto, el vapor «DESIRADE».

El día 18 de Agosto, el vapor «AURIGNY».

Admitiendo pasajeros de 1.ª preferente, tercera con camaroto y 3.ª clase. La clase de PREFERENTE (antigua segunda económica), está situada en el centro del barco; satisface el gusto más exigente siendo todos los camarotes EXTERIORES.

Salidas del puerto de BURDEOS para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, por vapores correo de gran velocidad.

El día 25 de Julio, el vapor correo «LUTETIA».

El día 25 de Agosto, el vapor correo «MASSILIA».

LINEA POSTAL BILBAO, HABANA Y VERACRUZ

El día 5 de Septiembre, el vapor correo «ESPAGNE».

El día 5 de Octubre, el vapor correo «LAFAYETTE».

LINEA DE SANTANDER, HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de Julio, el «CUBA». El día 22 de Agosto, el «LAFAYETTE».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, 1.ª, 2.ª y 3.ª intermedia.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los agentes de la Compañía en BILBAO

SEÑORES FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA

Arenal, 6.-Teléfono 9.672.-BILBAO

EN LOGROÑO, ALEJANDRO PUEYO ALLO.

Agente de Información Autorizado. - Calle del General Zurbano, número 9.

### Compañía Trasatlántica

Vapores Correos Españoles

El vapor «REINA VICTORIA EUGENIA» saldrá de Barcelona el día 4 de Julio de 1925 para BUENOS AIRES.

El vapor «ALFONSO XIII» saldrá de BILBAO y SANTANDER el 17 y 19 de Julio para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO.

Salidas mensuales para RIO JANEIRO MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, NEW YORK, HABANA, VERACRUZ, TAMPICO, SANTIAGO DE CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA, PERU, CHILE, FILIPINAS, ETC.

Agente único en la provincia: VIUDA DE GUILLERMO MONEO,

MURO DE LA MATA, número 2 Logroño

### Compañía Hamburguesa

SUDAMERICANA

Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrtsgesellschaft

Servicio regular de vapores correo alemanes de gran porte, admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de BILBAO, directo y sin trasbordos, para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Próximas salidas:

El 13 de Septiembre de 1925, el vapor de lujo «CAP POLONIO».

El día 18 de Octubre de 1925, en vapor rápido «ANTONIO DELFINO».

El día 25 de Octubre de 1925, el vapor rápido «CAP NORTE».

El 15 de Noviembre de 1925, el vapor de lujo «CAP POLONIO».

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS y CAMAREROS ESPAÑOLES. También admiten carga para ROSARIO y puertos de la PATAGONIA.

Para toda clase de informes, dirigirse al representante en BILBAO, EDMUNDO COUTO, Buenos Aires, 19 (bajo). Teléfono 624.-Dirección postal: Apartado 808. - Telegrafía: COUTO.

OBTENDREIS FUERZA SEGURIDAD Y ECONOMICA

(hasta por cinco cts. caballo y hora)

INSTALANDO LOS MOTORES DE ACEITE PESADO

“PETTER”

con arranque en frío y provistos de los últimos perfeccionamientos

Pedid presupuestos para

Motores Diesel, Semi-Diesel y de gasolina. Bombas de todas clases e instalaciones para riegos con motores de aceite y gasolina a la Sociedad de Maquinaria y Material Neumáticos

PASTOR Y GONZALEZ GARMA

Teléfono 1241. BILBAO Calles, Luchana y Paz. Representante para Logroño y su provincia:

Aurelio Ormaechea.-Once de Junio 15.-Logroño

### La Protectora de los chofers



es la Guarnicioneria Moderna, donde se construyen magníficas fundas para automóviles. Especialidad en las fundas del interior de los autos (modelo elegante). Bacas para autos de línea y cuantos trabajos se le confíen en todo este artículo. No confundirse: GUARNICIONERIA MODERNA Cervantes, núm. 21 (frente a Sagasta).

## HERNIADOS (QUEBRADOS)

INTERESA SABER: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Logroño, y en el Hotel París, únicamente el domingo, 19 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos, que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, emoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos, lo pregonan; infinidad de eminencias médicas los prescriben; como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan.

Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para dismanuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz las relajaciones, eventraciones, etc. etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent; no dejéis de visitarle y tened presente que estará en Logroño, y en el HOTEL PARÍS, el domingo, día 19 del actual.

NOTAS.—Dicho especialista estará también en Haro, el día 20, en el Hotel Adela; en Vitoria, el día 21, en el Hotel Quintanilla; en Burgos, el día 22, en el Hotel Universal, y en Bilbao, el día 23, en el Hotel Goni; donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las 2 de la tarde solamente.

## Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas, gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e higado, expulsando los cálculos y arenilla. - Temporada oficial: 15 de Junio al 3 de Septiembre.

BALNEARIO MONTADO CON ARREGLO A LAS MODERNAS EXIGENCIAS.

HOSPEDERIA A PRECIOS MODICOS PARA FAMILIAS DE POSICION MODESTA.

ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio diario de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.

INFORMES: SOCIEDAD «AGUAS Y BAÑOS DE BELASCOAIN. — PAMPLONA.

### Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

## VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar fieras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

## COMPANIA NAVIERA

Sota y Aznar, de Bilbao

Línea de Uruguay y Argentina

Modernos y rápidos vapores en condiciones especiales para este tráfico.

SERVICIO MENSUAL Y RAPIDO

Hacia el 17 de Julio saldrá el vapor de 9.700 toneladas de carga

ALTUNA-MENDI

En viaje directo para los puertos de MONTEVIDEO y BUENOS AIRES; admitiendo carga sin trasbordo alguno para los mencionados puertos y para ROSARIO DE SANTA FE, con conocimiento directo y trasbordo en el puerto de Buenos Aires.

También admite carga para todos los puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con conocimiento directo desde Bilbao y trasbordo en el puerto de Buenos Aires.

AGENTE UNICO EN LA PROVINCIA:

MURO DE LA MATA, num. 2. LOGRONO

## Holland America Line

Rotterdam

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS DESDE LOS PUERTOS DEL NORTE DE ESPAÑA A LOS DE CUBA-MEXICO

Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico:

VAPOR «SPAARNDAM»		VAPOR «MAASDAM»	
De Bilbao	el 14 de julio	De Bilbao	el 2 de agosto
De Santander	el 15 de »	De Santander	el 3 de »
De Gijón	el 16 de »	De Gijón	el 4 de »
De Coruña	el 17 de »	De Coruña	el 5 de »
De Vigo	el 18 de »	De Vigo	el 6 de »

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE

A La Habana, 539'50 pesetas. A Veracruz y Tampico, 582'75.

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de dos, cuatro y seis literas, con platamen independiente.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes en

BILBAO: SEÑORES PEREZ ULLIVARRI E HIJOS.

SANTANDER: DON FRANCISCO GARCIA.

GIJÓN: SEÑORES VIUDA E HIJOS DE ANTONIO LOPEZ DE HARO.

CORUÑA: SEÑORES LOPEZ Y SANCHEZ.

VIGO: SEÑORES JOAQUIN DAVILA Y COMPAÑIA.

## LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Servicio regular de vapores correo

rápidos entre España y Sud América

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los magníficos vapores correo alemanes de gran porte:

El día 30 de Julio, el «WERRA».—Precio, 587'95 pesetas.

El día 26 de Agosto, el «SIERRA MORENA».—Precio, 632'95 pesetas.

El día 10 de Septiembre, el «KOELN».—Precio, 567'95 pesetas.

El 23 de Septiembre «SIERRA MORENA» y «SIERRA CORDOBA» ADMITEN PASAJEROS DE 1.ª Y 3.ª CLASES, Y EL «WERRA» Y EL «KOELN», CLASES INTERMEDIA Y TERCERA.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición UN AMPLIO SALON COMEDOR, FUMADOR Y SALA DE CONVERSACION.

LAS COMIDAS SON ABUNDANTES Y MUY VARIADAS, SIENDO SERVIDAS A LA MESA POR CAMAREROS UNIFORMADOS.

Para más detalles, informa el Agente general de la Compañía en España:

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: GARCIA OLLOQUI, 2. VILLAGARCIA: MARINA, 14.

### Sanatorio Quirúrgico del Doctor Madrazo

Fundado en 1894

Teléfono, número 149

SANTANDER



En este Sanatorio se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Su numerosa estadística garantiza sus resultados. Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías. En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente. Las consultas por escrito se dirigen al director y para otros detalles al gerente don Luis Polo y Español.

## SE DESEAN CON URGENCIA

agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España, con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonará mil pesetas de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan ni sello para la respuesta.

PARA MAS DETALLES DIRIJANSE AL APARTADO DE CORREOS NUMERO 4.026. — MADRID.

## AUTOMOVILES LANCIA

EL COCHE DE VERDADERA CALIDAD PARA EL QUE NO EXISTEN MALAS CARRETERAS DEBIDO A SU SUSPENSION IDEAL

Coches de población, turismo, chasis para camionetas y ómnibus. SE SOLICITAN AGENTES

CONTINENTAL-AUTO, S. A. Torrijos 24. MADRID

